

Na osnovu člana 50. Zakona o tržištu kapitala („Sl. glasnik RS“ br. 31/2011) i odredbi Pravilnika o sadržini, formi i načinu objavljivanja godišnjih, polugodišnji i kvartalnih izveštaja („Sl. glasnik RS“ br. 14/2012), AZMA AD iz KRAGUJEVCA MB.: 07276877, šifra delatnosti.: 2932 objavljuje sledeći:

## GODIŠNJI IZVEŠTAJ JAVNOG DRUŠTVA

Period izveštavanja: 01.01.2011. do 31.12.2011. godine

<b>POSLOVNO IME:</b>	<b>AZMA AD</b>
<b>MATIČNI BROJ:</b>	<b>07276877</b>
<b>POŠTANSKI BROJ I MESTO:</b>	<b>34000 KRAGUJEVAC</b>
<b>ULICA I BROJ:</b>	<b>DRAGOSLAVA SREJOVICA 89</b>
<b>ADRESA ELEKTRNOSKE POŠTE:</b>	<a href="mailto:azma@verat.net">azma@verat.net</a>
<b>INTERNET ADRESA:</b>	<a href="http://www.azma.rs">www.azma.rs</a>
<b>KONSOLIDOVANI/POJEDINAČNI PODACI:</b>	<b>POJEDINAČNI</b>
<b>USVOJENI (da ili ne)</b>	<b>NE</b>

<b>DRUŠTVA SUBJEKTA KONSOLIDACIJE:</b>	
<b>SEDIŠTE:</b>	
<b>MATIČNI BROJ:</b>	
<b>USVOJENI (da ili ne)</b>	

<b>OSOBA ZA KONTAKT:</b>	<b>MILUNKA RAKOČEVIĆ</b>
<b>TELEFON:</b>	<b>034/336-234</b>
<b>FAKS:</b>	<b>034/336-236</b>
<b>ADRESA ELEKTRNOSKE POŠTE:</b>	<a href="mailto:azma@verat.net">azma@verat.net</a>
<b>PREZIME I IME OSOBE OVLAŠĆENE ZA ZASTUPANJE:</b>	<b>ĆIĆARIĆ PETAR</b>

# IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA

O FINANSIJSKIM IZVEŠTAJIMA  
ZA 2011. GODINU

**"AZMA" A.D. KRAGUJEVAC**

Beograd, 11.03.2012. godine

## IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA

### *Uvod*

Obavili smo reviziju priloženih finansijskih izveštaja Društva "AZMA" a.d. Kragujevac (u daljem tekstu "Društvo") koji obuhvataju izveštaj o finansijskom položaju (bilans stanja) na dan 31. decembra 2011. godine i odgovarajući izveštaj o ukupnom poslovnom rezultatu (bilans uspeha), izveštaj o promenama na kapitalu i izveštaj o tokovima gotovine za godinu koja se završava na taj dan, kao i pregled značajnih računovodstvenih politika i napomene uz finansijske izveštaje.

### *Odgovornost rukovodstva za finansijske izveštaje*

Rukovodstvo Društva je odgovorno za sastavljanje i istinito prikazivanje ovih finansijskih izveštaja u skladu sa Međunarodnim računovodstvenim standardima, Međunarodnim standardima finansijskog izveštavanja i računovodstvenim propisima Republike Srbije, kao i za one interne kontrole koje rukovodstvo odredi kao neophodne u pripremi finansijskih izveštaja koji ne sadrže materijalno značajne pogrešne iskaze, nastale usled kriminalne radnje ili greške.

### *Odgovornost revizora*

Naša je odgovornost da izrazimo mišljenje o finansijskim izveštajima na osnovu izvršene revizije. Reviziju smo izvršili u skladu sa Međunarodnim standardima revizije. Ovi standardi nalažu da se pridržavamo etičkih zahteva i da reviziju planiramo i izvršimo na način koji omogućava da se, u razumnoj meri, uverimo da finansijski izveštaji ne sadrže materijalno značajne pogrešne iskaze.

Revizija uključuje sprovođenje postupaka radi pribavljanja revizijskih dokaza o iznosima i obelodanjivanjima u finansijskim izveštajima. Odabrani postupci su zasnovani na revizorskom prosuđivanju, uključujući procenu rizika postojanja materijalno značajnih pogrešnih iskaza u finansijskim izveštajima, nastalih usled kriminalne radnje ili greške. Prilikom procene rizika, revizor sagledava interne kontrole relevantne za sastavljanje i istinito prikazivanje finansijskih izveštaja radi osmišljavanja revizijskih postupaka koji su odgovarajući u datim okolnostima, ali ne u cilju izražavanja mišljenja o delotvornosti internih kontrola pravnog lica. Revizija takođe uključuje ocenu adekvatnosti primenjenih računovodstvenih politika i

opravdanosti računovodstvenih procena izvršenih od strane rukovodstva, kao i ocenu opšte prezentacije finansijskih izveštaja.

Smatramo da su pribavljeni revizijski dokazi dovoljni i odgovarajući i da obezbeđuju osnovu za izražavanje našeg revizijskog mišljenja.

#### *Mišljenje bez rezerve*

Po našem mišljenju, finansijski izveštaji prikazuju istinito i objektivno, po svim materijalno značajnim pitanjima, finansijski položaj Društva na dan 31. decembra 2011. godine, kao i rezultate njegovog poslovanja i tokove gotovine za godinu koja se završava na taj dan, u skladu sa Međunarodnim računovodstvenim standardima, Međunarodnim standardima finansijskog izveštavanja i računovodstvenim propisima Republike Srbije.

#### *Skretanje pažnje*

Naše mišljenje ne sadrži rezervu po sledećem:

1) Kao što je navedeno u napomenama broj D3 i D13 uz finansijske izveštaje Društvo je u korist "Procredit banke" a.d. Beograd, radi obezbeđenja kredita ispostavilo izvršnu vansudsku hipoteku prvog reda u Listu nepokretnosti broj 10497 KO Kragujevac na sledeće nepokretnosti:

- na delu upravne zgrade - prizemni deo (osam prostorija) korisne površine 2917m<sup>2</sup>, koji je upisan kao poseban deo zgrade broj 1, izgrađene na k.p. br. 1559,
- na nepokretnosti označenoj u B. listu 1. deo - zgrada ostalih industrijskih delatnosti (magacin gotove robe) broj 4, površine u gabaritu 520m<sup>2</sup>, izgrađenoj na k.p. br.1559, zgrada, - na nepokretnosti ostalih industrijskih delatnosti (montažni magacin) broj 5, površine 739m<sup>2</sup>,
- na nepokretnosti - ostale zgrade (kompresorska stanica) broj 10, površine 83m<sup>2</sup> i
- na poslovnoj zgradi (prodavnica) broj 16, površine 121m<sup>2</sup>.

2) Kao što je navedeno u napomeni D27 uz finansijske izveštaje, koeficijent finansijske stabilnosti je 1,62, što znači da je dugoročno vezana imovina veća od trajnog i dugoročnog kapitala za 31.678 hiljada dinara, što otežava održavanje likvidnosti.

3) Kao što je navedeno u napomeni broj D28 uz finansijske izveštaje, potreban prihod za ostvarenje neutralnog dobitka redovne aktivnosti je veći od ostvarenog poslovnog prihoda za 122,61%. Neophodno je da Društvo sačini program za izlazak iz zone poslovanja sa gubitkom.

Beograd, 11.03.2012. godine.

Ovlašćeni revizor,  
dr Jovan Rodić

## BILANS STANJA

na dan 31.12.2011. godine

hiljada dinara

P O Z I C I J A	Broj napomene uz fin. izveštaje	Iznos	
		Tekuća godina	Prethodna godina
<b>A K T I V A</b>			
<b>A. STALNA IMOVINA (I do V)</b>		<b>73.401</b>	<b>74.870</b>
I. NEUPLAĆENI UPISANI KAPITAL			
II. GOODWILL			
III. NEMATERIJALNA ULAGANJA	D2	4.259	4.259
IV. NEKRETNINE, POSTROJENJA, OPREMA I BIOLOŠKA SREDSTVA (1+2+3)	D3	68.747	70.216
1. Nekretnine, postrojenja i oprema	D3	68.747	70.216
2. Investicione nekretnine			
3. Biološka sredstva			
V. DUGOROČNI FINANSIJS. PLASMANI (1+2)	D4	395	395
1. Učešće u kapitalu	D4	35	35
2. Ostali dugoročni plasmani	D4	360	360
<b>B. OBRTNA IMOVINA (I do III)</b>		<b>26.171</b>	<b>19.225</b>
I. ZALIHE	D5	9.249	7.466
II. STALNA SREDSTVA NAMENJENA PRODAJI I SREDSTVA POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA			
III. KRATKOROČNA POTRAŽIVANJA, PLASMANI I GOTOVINA (1 do 5)		16.922	11.759
1. Potraživanja	D6	11.074	7.395
2. Potraživanja za više plaćeni porez na dobitak			
3. Kratkoročni finansijski plasmani	D7	44	78
4. Gotovinski ekvivalenti i gotovina	D8	482	124
5. Porez na dodatu vrednost i aktivna vremenska razgraničenja	D9	5.322	4.162
V. ODLOŽENA PORESKA SREDSTVA	D10	2.873	2.873
<b>G. POSLOVNA IMOVINA (A+B+V)</b>		<b>102.445</b>	<b>96.968</b>
<b>D. GUBITAK IZNAD VISINE KAPITALA</b>			
<b>Đ. UKUPNA AKTIVA (G+D)</b>		<b>102.445</b>	<b>96.968</b>
<b>E. VANBILANSNA AKTIVA</b>	D19	<b>523</b>	

**BILANS STANJA (nastavak)**

P O Z I C I J A	Broj napomene uz fin. izveštaje	hiljada dinara	
		Iznos Tekuća godina	Prethodna godina
<b>P A S I V A</b>			
<b>A. KAPITAL (I+II+III+IV+V-VI+VII-VIII-IX)</b>		<b>229</b>	<b>10.642</b>
I. OSNOVNI I OSTALI KAPITAL	D11	20.552	20.552
II. NEUPLAĆENI UPISANI KAPITAL			
III. REZERVE	D11	539	539
IV. REVALORIZACIONE REZERVE	D11	53.285	53.285
V. NEREALIZOVANI DOBICI PO OSNOVU HARTIJA OD VREDNOSTI			
VI. NEREALIZOVANI GUBICI PO OSNOVU HARTIJA OD VREDNOSTI			
VII. NERASPOREĐENA DOBIT	D11	109	109
VIII. GUBITAK	D11	74.256	63.843
IX. OTKUPLJENE SOPSTVENE AKCIJE			
<b>B. DUGOROČNA REZERVISANJA I OBAVEZE (I do III)</b>		<b>96.440</b>	<b>80.495</b>
I. DUGOROČNA REZERVISANJA	D12		
II. DUGOROČNE OBAVEZE (1+2)	D13	50.743	43.187
1. Dugoročni krediti	D13	32.954	43.187
2. Ostale dugoročne obaveze	D13	17.789	
III. KRATKOROČNE OBAVEZE (1 do 6)		45.697	37.308
1. Kratkoročne finansijske obaveze	D14	32.291	29.503
2. Obaveze po osnovu sredstava namenjenih prodaji i sredstava poslovanja koje se obustavlja			
3. Obaveze iz poslovanja	D15	11.438	4.493
4. Ostale kratkoročne obaveze	D16	1.868	2.162
5. Obaveze po osnovu poreza na dodatu vrednost, ostalih javnih prihoda i pasivna vremenska razgraničenja	D17	100	1.150
6. Obaveze po osnovu poreza na dobitak			
<b>V. ODLOŽENE PORESKE OBAVEZE</b>	<b>D18</b>	<b>5.776</b>	<b>5.831</b>
<b>G. UKUPNA PASIVA (A+B+V)</b>		<b>102.445</b>	<b>96.968</b>
<b>D. VANBILANSNA PASIVA</b>	D19	<b>523</b>	

**BILANS USPEHA**

u periodu od 01.01. do 31.12.2011. godine

hiljada dinara

P O Z I C I J A	Broj napomene uz fin. izveštaje	Iznos	
		Tekuća godina	Prethodna godina
<b>A. PRIHODI I RASHODI IZ REDOVNOG POSLOVANJA</b>			
<b>I. POSLOVNI PRIHODI (1+2+3-4+5)</b>	D20	<b>32.821</b>	<b>34.869</b>
1. Prihodi od prodaje	D20	32.682	34.145
2. Prihodi od aktiviranja učinaka i robe	D20	80	32
3. Povećanje vrednosti zaliha učinaka	D20		493
4. Smanjenje vrednosti zaliha učinaka	D20	189	22
5. Ostali poslovni prihodi	D20	248	221
<b>II. POSLOVNI RASHODI (1 do 5)</b>	D21	<b>39.202</b>	<b>35.322</b>
1. Nabavna vrednost prodate robe	D21	313	1.019
2. Troškovi materijala	D21	15.463	15.936
3. Troškovi zarada, naknada zarada i ostali lični rashodi	D21	14.916	12.424
4. Troškovi amortizacije i rezervisanja	D21	1.673	1.828
5. Ostali poslovni rashodi	D21	6.837	4.115
III. POSLOVNI DOBITAK (I - II)		6.381	453
IV. POSLOVNI GUBITAK (II - I)			
<b>V. FINANSIJSKI PRIHODI</b>	D22	<b>965</b>	<b>21</b>
<b>VI. FINANSIJSKI RASHODI</b>	D23	<b>4.113</b>	<b>5.390</b>
<b>VII. OSTALI PRIHODI</b>	D24	<b>630</b>	<b>502</b>
<b>VIII. OSTALI RASHODI</b>	D25	<b>1.569</b>	<b>762</b>
<b>IX. DOBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA (III-IV+V-VI+VII-VIII)</b>			
<b>X. GUBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA (IV-III-VI+V-VIII+VII)</b>		<b>10.468</b>	<b>6.082</b>
<b>XI. NETO DOBITAK POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA</b>			
<b>XII. NETO GUBITAK POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA</b>			
<b>B. DOBITAK PRE OPOREZIVANJA (IX+XI-X-XII)</b>			
<b>V. GUBITAK PRE OPOREZIVANJA (X+XII-IX-XI)</b>		<b>10.468</b>	<b>6.082</b>

## BILANS USPEHA (nastavak)

hiljada dinara

P O Z I C I J A	Broj napomen e uz fin. izveštaje	Iznos	
		Tekuća godina	Prethodna godina
<b>G. POREZ NA DOBITAK</b>			
1. Poreski rashod perioda			
2. Odloženi poreski rashodi perioda			
3. Odloženi poreski prihodi perioda		55	59
<b>D. Isplaćena lična primanja poslodavcu</b>			
<b>Đ. NETO DOBITAK (B-V-1-2+3-D)</b>			
<b>E. NETO GUBITAK (V-B+1+2-3+D)</b>		<b>10.413</b>	<b>6.023</b>
<b>Ž. NETO DOBITAK KOJI PRIPADA MANJINSKIM ULAGAČIMA</b>			
<b>Z. NETO DOBITAK KOJI PRIPADA VLASNICIMA MATIČNOG PRAVNOG LICA</b>			
<b>I. ZARADA PO AKCIJI</b>			
1. Osnovna zarada po akciji			
2. Umanjenja (razvodnjena) zarada po akciji			



## IZVEŠTAJ O TOKOVIMA GOTOVINE

u periodu od 01.01. do 31.12.2011. godine

hiljada dinara

P O Z I C I J A	Iznos	
	Tekuća godina	Prethodna godina
<b>A. NOVČANI TOKOVI IZ POSLOVNIH AKTIVNOSTI</b>		
<b>I. Prilivi gotovine iz poslovnih aktivnosti (1 do 3)</b>	<b>62.021</b>	<b>37.104</b>
1. Prodaja i primljeni avansi	61.811	36.889
2. Primljene kamate iz poslovnih aktivnosti		
3. Ostali prilivi iz redovnog poslovanja	210	215
<b>II. Odlivi gotovine iz poslovnih aktivnosti (1 do 5)</b>	<b>61.663</b>	<b>37.125</b>
1. Isplate dobavljačima i dati avansi	37.316	19.964
2. Zarade, naknade zarada i ostali lični rashodi	16.739	11.832
3. Plaćene kamate	3.182	2.356
4. Porez na dobit		
5. Plaćanja po osnovu ostalih javnih prihoda	4.426	2.973
<b>III. Neto priliv gotovine iz poslovnih aktivnosti (I - II)</b>	<b>358</b>	
<b>IV. Neto odliv gotovine iz poslovnih aktivnosti (II - I)</b>		<b>21</b>
<b>B. NOVČANI TOKOVI IZ AKTIVNOSTI INVESTIRANJA</b>		
<b>I. Prilivi gotovine iz aktivnosti investiranja (1 do 5)</b>		
1. Prodaja akcija i udela (neto prilivi)		
2. Prodaja nemat. ulaganja, nekret., postrojenja, opreme i bio. sredstava		
3. Ostali finansijski plasmani (neto prilivi)		
4. Primljene kamate		
5. Primljene dividende		
<b>II. Odlivi gotovine iz aktivnosti investiranja (1 do 3)</b>		
1. Kupovina akcija i udela (neto odlivi)		
2. Kupovina nemat. ulag. nekret., postr., opreme .		
3. Ostali finansijski plasmani (neto odlivi)		
<b>III. Neto priliv gotovine iz aktivnosti invest.(I - II)</b>		
<b>IV. Neto odliv gotovine iz aktivnosti investiranja (II - I)</b>		

## IZVEŠTAJ O TOKOVIMA GOTOVINE (nastavak)

hiljada dinara

POZICIJA	Iznos	
	Tekuća godina	Prethodna godina
<b>V. NOVČANI TOKOVI IZ AKTIVNOSTI FINANSIRANJA</b>		
<b>I. Prilivi gotovine iz aktivnosti finansiranja (1 do 3)</b>		
1. Uvećanje osnovnog kapitala		
2. Dugoročni i kratkoročni krediti (neto prilivi)		
3. Ostale dugoročne i kratkoročne obaveze		
<b>II. Odlivi gotovine iz aktivnosti finansiranja (1 do 4)</b>		
1. Otkup sopstvenih akcija i udela		
2. Dugoročni i kratk. krediti i ostale obaveze (neto odlivi)		
3. Finansijski lizing		
4. Isplaćene dividende		
<b>III. Neto priliv gotovine iz aktivnosti finan. (I - II)</b>		
<b>IV. Neto odliv gotovine iz aktivnosti finansiranja (II - I)</b>		
<b>G. SVEGA PRILIVI GOTOVINE (AI + BI + VI)</b>	<b>62.021</b>	<b>37.104</b>
<b>D. SVEGA ODLIVI GOTOVINE (AII + BII + VII)</b>	<b>61.663</b>	<b>37.125</b>
<b>Đ. NETO PRILIV GOTOVINE (G - D)</b>	<b>358</b>	
<b>E. NETO ODLIV GOTOVINE (D - G)</b>		<b>21</b>
<b>Ž. GOTOVINA NA POČETKU OBRAČ. PERIODA</b>	<b>124</b>	<b>145</b>
<b>Z. POZITIVNE KURSNE RAZ. PO OSNOVU PRERAČUNA GOTOVINE</b>		
<b>I. NEGATIVNE KURSNE RAZ. PO OSNOVU PRERAČUNA GOTOVINE</b>		
<b>J. GOTOVINA NA KRAJU OBRAČ. PERIODA (Đ-E+Ž+Z-I)</b>	<b>482</b>	<b>124</b>

**IZVEŠTAJ O PROMENAMA NA KAPITALU**

u periodu od 01.01. do 31.12.2011. godine

hiljada dinara

OPIS	Osnov. kapital	Ostali kapital	Rezer.	Revalo. rezerve	Nerasp. dobit.	Gubit. do visine kapit.	Ukupno
Stanje na dan: 01.01.2010. godine	20.147	405	539	53.285	109	57.820	<b>16.665</b>
Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u prethodnoj godini - povećanje							
Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje							
Korigovano početno stanje na dan 01.01.2010. godine	<b>20.147</b>	<b>405</b>	<b>539</b>	<b>53.285</b>	<b>109</b>	<b>57.820</b>	<b>16.665</b>
Ukupna povećanja u prethodnoj godini						6.023	<b>(6.023)</b>
Ukupna smanjenja u prethodnoj godini							
Stanje na dan: 31.12.2010. godine	<b>20.147</b>	<b>405</b>	<b>539</b>	<b>53.285</b>	<b>109</b>	<b>63.843</b>	<b>10.642</b>
Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u tekućoj godini - povećanje							
Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u tekućoj godini - smanjenje							
Korigovano početno stanje	<b>20.147</b>	<b>405</b>	<b>539</b>	<b>53.285</b>	<b>109</b>	<b>63.843</b>	<b>10.642</b>
Ukupna povećanja u tekućoj godini						10.413	<b>(10.413)</b>
Ukupna smanjenja u tekućoj godini							
Stanje na dan: 31.12.2011. godine	<b>20.147</b>	<b>405</b>	<b>539</b>	<b>53.285</b>	<b>109</b>	<b>74.256</b>	<b>229</b>

# NAPOMENE UZ IZVEŠTAJ

## 1. PRAVNI I DRUGI OSNOVI

1.1. U skladu sa članom 7. Zakona o računovodstvu i reviziji ("Službeni glasnik RS", 46/06 i 111/09) Društvo je razvrstano u malo (akcionarsko društvo) pravno lice i prema stavu 1 člana 37. Zakona obavezno je da izvrši reviziju finansijskih izveštaja.

1.2. Odgovorna lica za sastavljanje finansijskih izveštaja su:

1. Petar Ćićarić, direktor i
2. Milunka Rakočević, šef računovodstva

1.3. Dokumenti revizije su finansijski izveštaji Društva (Bilans stanja, Bilans uspeha, Tokovi gotovine, Izveštaj o promenama na kapitalu) kao i Bruto bilans, popisne liste, Odluke organa upravljanja i rukovođenja, dokumenti o poslovnim događajima, izveštaji, zapisnici o kontroli, Pravilnik o računovodstvu i računovodstvenim politikama, normativna akta, izvod iz registra, drugi dokazi i objašnjenja koja su revizoru stavljena na raspolaganje.

Izjavom rukovodstva broj 10/2012 od 12.03.2012. godine potvrđeno je da su priloženi finansijski izveštaji obuhvatili celokupnu imovinu i obaveze Društva i da su identični sa finansijskim izveštajima koji su dostavljeni Agenciji za privredne registre, kao i da su iste potpisali odgovorna i ovlašćena lica.

1.4. Dokumentaciju i podatke su nam prezentirale sledeće osobe:

1. Milunka Rakočević

1.5. Finansijsko računovodstvo odvija se preko softvera za obradu podataka i obuhvata sve bitne elemente za analitičko i sintetičko sagledavanje poslovnih promena. Glavna knjiga finansijskog računovodstva vodi se u Društvu i odgovara načelima urednog knjigovodstva.

Obračun troškova i učinaka vrši se u okviru klase 9 Kontnog okvira u skladu sa MRS 2 - Zalihe.

1.6. Interna kontrola nije organizovana kao poseban organizacioni deo i odvija se u skladu sa neophodnim uputstvima i procedurama, kao i autokontrolama prema opisima radnih mesta.

1.7. Revizorski tim:

1. dr Jovan Rodić, ovlašćeni revizor
2. Miroslav Švedić, ovlašćeni revizor i
3. Vlade Novković, revizor

1.8. Vreme trajanja revizije kod klijenta: decembar 2011 – mart 2012. godine.

## 2. OSNOVNI PODACI O DRUŠTVU

Akcionarsko društvo za proizvodnju izolacionih materijala "AZMA" Kragujevac, (u daljem tekstu "Društvo"), osnovano je 1978. godine, kao OOUR "AZMA" u sastavu fabrike kože RO "PARTIZAN" iz Kragujevca.

Od 01.01.1990. godine, OOUR "AZMA" se izdvaja iz sastava fabrike kože i od tada posluje u svojstvu samostalnog preduzeća, koje je upisano u sudski registar Privrednog suda u Kragujevcu, rešenjem Fi-532/2000, registarski uložak br. 1-806.-00 kao Društveno preduzeće za proizvodnju antizvučnih i izolacionih materijala "AZMA" Kragujevac.

Preduzeće je privatizovano aukcijskom prodajom od 16.12.2004. godine. Kupac je konzorcijum fizičkih lica, ( 74 lica od čega 73 čine zaposleni radnici) po Ugovoru broj. 1-1578/04-55-0802 od 21.12.2004. godine.

U postupku privatizacije prodato je 70% društvenog kapitala po početnoj - prodajnoj ceni u iznosu od 14.600.000,00 dinara, odnosno 185.679,29 eura.

Promena vlasništva društvenog kapitala upisana je 04.03.2005. godine, rešenjem broj 6493/2005. godine.

Konzorcijum fizičkih lica je u skladu sa odredbama Ugovora investirao sredstvima Subjekta u osnovna sredstva iznos od 3.889.404,00 dinara u vidu kupljene opreme i izvedenih radova, što je potvrđeno izveštajem procenitelja, i verifikovano izveštajem Nezavisnog revizora uz odobrenje Agencije za privatizaciju.

S obzirom da Kupac nije investirao u Subjekt privatizacije iz sopstvenih sredstava nego iz sredstava Subjekta, prema zaključku Agencije za privatizaciju nije izvršeno povećanje kapitala subjekta privatizacije.

Rešenjem Agencije za privredne registre broj BD.3691/2005 od 04.03.2005. godine izvršeno je prevođenje u Registar privrednih subjekata.

Rešenjem Agencije za privredne registre broj BD.132954/2006. od 11.08.2006. godine izvršeno je usklađivanje sa Zakonom o privrednim društvima i upisan akcijski kapital u iznosu od 327.512,55 eur-a.

U skladu sa Zakonom o preuzimanju akcionarskih društava i Pravilnikom o sadržini i formi ponude za preuzimanje akcija izvršeno je preuzimanje akcija "Azma" a. d. Kragujevac od strane " Becchis Osiride" d.o.o. Beograd, dana 03.08.2011. godine sa brojem 4/0-32-3229/3-11. Promena učešća sticaoca akcija .upisana je u Centralni registar HoV dana 30.08.2011. godine.

Sedište Društva je u Kragujevcu ul. Dragoslava Srejića broj 89.

Osnovna delatnost je proizvodnja delova i pribora za motorna vozila i njihove motore (šifra 2932). Pored osnovne delatnosti Društvo se bavi proizvodnjom materijala za toplotnu i zvučnu izolaciju, proizvodnjom podnih i zidnih obloga i dr.

Matični broj: 07276877

PiB: 101578644

Na dan 31.12.2011. godine Društvo ima 29 zaposlenih radnika na bazi časova rada.

## **A. RAČUNOVODSTVENA NAČELA I OSNOVE ZA SASTAVLJANJE FINANSIJSKIH IZVEŠTAJA**

Pri sačinjavanju finansijskih izveštaja Društvo je obavezno da se pridržava sledećih načela:

**A1. NAČELO STALNOSTI** podrazumeva da društvo u doglednom periodu ne menja osnovnu delatnost osim u slučaju značajnog gubitka tržišta ili bitnog smanjenja prirodnih resursa neophodnih za obavljanje delatnosti. Zbog toga, finansijski izveštaji treba da pruže objektivnu osnovu za donošenje ispravnih upravljačkih odluka i da spreče donošenje pogrešnih upravljačkih odluka, s ciljem opstanka društva u neograničenom roku. Ispravne upravljačke odluke biće donete ako finansijski izveštaji objektivno iskazuju prinosni, imovinski i finansijski položaj društva. Donošenje pogrešnih upravljačkih odluka biće sprečeno ako se pri bilansiranju dosledno poštuje načelo opreznosti.

**A2. NAČELO REALIZACIJE** podrazumeva da se u bilans uključuju poslovni događaji kad su nastali (obračunati i fakturisani) a ne kada su naplaćeni odnosno plaćeni. U bilansu uspeha iskazuje se finansijski rezultat koji je tržišno potvrđen.

**A3. NAČELO OPREZNOSTI** kada data imovina ili obaveza ne mogu biti objektivno vrednovani, načelo opreznosti zahteva da se imovina vrednuje po nižoj a obaveza po višoj vrednosti, što se ostvaruje promenom načela impariteta. Načelo impariteta podrazumeva kod građevina, postrojenja, oprema i nematerijalnih ulaganja procenu kraćeg korisnog veka ili primenu degresivne amortizacije kod postrojenja i opreme, procenu zaliha učinaka po neto prodajnoj ceni kada je ona niža od cene koštanja, procena hartija od vrednosti po nabavnoj ceni kada je ona niža od berzanske cene ili kada je berzanska cena nestabilna, rezervisanje u visini najviših troškova koji se mogu očekivati i slično. Sva ova procenjivanja vrše se nezavisno od njihovog uticaj na finansijski rezultat.

**A4. NAČELO UZROČNOSTI PRIHODA I RASHODA** po kome se uzimaju u obzir svi prihodi i svi rashodi datog obračunskog perioda bez obzira na momenat naplate prihoda (fakturisana realizacija) i momenata plaćanja po osnovu rashoda.

**A5. NAČELO POJEDINAČNOG PROCENJIVANJA IMOVINE I OBAVEZA** pri čemu eventualna grupna procenjivanja nisu dozvoljena.

**A6. NAČELO IDENTITETA BILANSA** po kome bilans otvaranja poslovnih knjiga za tekuću godinu mora da bude identičan zaključnom bilansu za prethodnu godinu.

**A7. OSNOVE ZA SASTAVLJANJE FINANSIJSKIH IZVEŠTAJA** Finansijski izveštaji su sačinjeni po računovodstvenim propisima Republike Srbije.

- *Zakon o računovodstvu i reviziji (»Službeni glasnik RS«, 46/06 i 111/09),*
- *Međunarodnim računovodstvenim standardima (»Službeni glasnik RS«, 77/10),*
- *Međunarodnim standardima finansijskog izveštavanja, (»Službeni glasnik RS«, 77/10),*

- *Pravilnik o Kontnom okviru i sadržini računa u Kontnom okviru za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike (»Službeni glasnik RS«, 114/06, 119/08, 9/09, 4/10 i 3/11),*
- *Zakon o porezu na dobit preduzeća (Službeni glasnik RS, 25/01, 80/02, 43/03 i 84/04, 18/10),*
- *Zakon o porezu na dodatu vrednost (»Službeni glasnik RS«, 84/04)*
- *Pravilnik o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike (»Službeni glasnik RS«, 114/06, 119/08 i 9/09 ).*

Prema članu 3 Zakona o računovodstvu i reviziji Ministarstvo finansija utvrđuje rešenjem koje se objavljuje u Službenom glasniku RS prevod i primenu MSR, MSFI i MRS i Tumačenje ovih standarda od strane Odbora za Međunarodne računovodstvene standarde (IASB) i Komiteta za međunarodnu praksu revizije (IAPC). Do dana obelodanjivanja ovih finansijskih izveštaja u Republici Srbiji nisu prevedeni i obelodanjeni:

#### **a) Tumačenja koja su u primeni a nisu zvanično prevedena i usvojena**

Na dan objavljivanja ovih finansijskih izveštaja, sledeća tumačenja nisu zvanično bila prevedena i usvojena od strane Ministarstva.

- IFRIC 13 – Program lojalnosti klijentima (u primeni od 1. jula 2008. godine);
- IFRIC 14 – MRS 19 – Ograničenja definisanih primanja, minimalni zahtevi i njihova interakcija (u primeni od 1. januara 2008. godine)
- IFRIC 16 – Zaštita od rizika neto investicija u strano poslovanje (primeni od 1. oktobra 2008. godine).

#### **b) Standardi i interpretacije koji su izdati ali koji nisu još uvek u primeni**

Na dan objavljivanja ovih finansijskih izveštaja, dole navedeni standardi, izmene standarda i interpretacije su bile izdate od strane Odbora i Komiteta ali nisu postale efektivne za računovodstveni period koji počinje na dan 1. januara 2009. godine i nisu bile usvojene, odnosno nisu bile prevedene i zvanično usvojene u Republici Srbiji.

- MRS 1 – Presentacija finansijskih izveštaja (u primeni od 1. januara 2009. godine);
- MRS 23 – Troškovi zaduživanja (u primeni od 1. januara 2009. godine);
- MSFI 8 – Poslovni segmenti (u primeni od 1. januara 2009. godine);
- MSFI 3 – Poslovne kombinacije i MRS 27 – Konsolidovani i pojedinačni finansijski izveštaji (u primeni od 1. jula 2009. godine);
- Dopuna MSFI 2 – Plaćanje na bazi akcija – Uslovi sticanja prava i poništenja (u primeni od 1. januara 2009. godine);
- Dopuna MRS 32 – Finansijski instrumenti: prezentacija i MRS 1 – Presentacija finansijskih izveštaja (u primeni od 1. januara 2009. godine);

- Dopuna MRS 39 – Finansijski instrumenti: priznavanje i merenje (u primeni od 1. jula 2009. godine);
- Dopuna MSFI 1 - Prva primena međunarodnih standarda finansijskog izveštavanja i MRS 27 – Konsolidovani i pojedinačni finansijski izveštaji (u primeni od 1. januara 2009. godine);
- Poboljšani Međunarodni računovodstveni standardi 2008. (u primeni od 1. januara 2009. godine);
- IFRIC 15 – Ugovori o izgradnji stambenih i poslovnih objekata (u primeni od 1. januara 2009. godine);
- Poboljšani MSFI 1 – Prva primena međunarodnih standarda finansijskog izveštavanja (u primeni od 1. jula 2009. godine);
- IFRIC 17 – Raspodela nemonetarnih sredstava vlasnicima (u primeni od 1. jula 2009. godine).

## **B. ZNAČAJNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE**

**B1 NEMATERIJALNA ULAGANJA** se priznaju samo kada je verovatno da će od tog ulaganja priticati ekonomske koristi i kada je nabavna vrednost ulaganja pouzdano merljiva, a obuhvataju se: ulaganja u razvoj, koncesije, patenti i licence.

Nematerijalna ulaganja, izuzimajući goodwill, vrednuju se u skladu sa MRS 38 – Nematerijalna ulaganja. Početno priznavanje nematerijalnih ulaganja vrši se po nabavnoj vrednosti (paragraf 74 MRS 38).

### **B2. NEKRETNINE, POSTROJENJA I OPREMA**

Ova imovina obuhvata zemljište, građevinske objekte, postrojenja i opremu, postrojenja i oprema u pripremi, avanse date za njihovu nabavku. Početno priznavanje vrši se po nabavnoj vrednosti.

Građevinski objekti, postrojenja i oprema amortizuju se u toku korisnog veka.

Ukoliko knjigovodstvena vrednost nekretnina, postrojenja i opreme odstupa od tržišne vrednosti, u skladu sa paragrafom 31 MRS 16 – Nekretnine, postrojenja i oprema, procena se vrši po poštenoj vrednosti. Pozitivni efekti procene evidentiraju se u korist revalorizacione rezerve. Negativni efekti procene smanjuju revalorizacionu rezervu a ako revalorizaciona rezerva ne postoji, negativni efekti procene terete rashode obezvređenja.



### **B3. AMORTIZACIJA**

Osnovica za obračun amortizacije je nabavna vrednost. Metod obračuna je proporcionalan (paragraf 62 MRS - Nekretnine, postrojenja i oprema).

Društvo primenjuje sledeće stope amortizacije:

1. Građevinski objekti	1,25%
2. Oprema	1,0%
3. Laboratorijska oprema	15%
4. Kancelarijski nameštaj	10,0%
5. Računari	20,0%
6. Traka na liniji PATEKS	16,6%

### **B4. DUGOROČNI FINANSIJSKI PLASMANI**

#### **B4.1. Učešće u kapitalu**

Učešće u kapitalu pravnih lica čiji se bilansi uključuju u konsolidovani bilans vrednuje se po knjigovodstvenoj vrednosti (paragraf 2 MRS 39 – Finansijski instrumenti: odmeravanje i priznavanje). Međutim ako je zavisno pravno lice sa sedištem u drugoj državi, bilans tog pravnog lica je u valuti te države. Za potrebe konsolidovanja taj bilans biće preračunat u dinare i to: pozicije bilansa stanja po srednjem kursu na dan bilansa a pozicije bilansa uspeha po srednjem kursu na sredini perioda koji obuhvata bilans uspeha. Dakle i udeo u kapitalu matičnog preduzeća kod zavisnog preduzeća iz druge države biće iskazan po srednjem kursu na dan bilansa. Da se kod konsolidovanog bilansa ne bi javila razlika između iznosa učešća u kapitalu i iznosa udela u kapitalu, učešće u kapitalu zavisnog preduzeća u drugoj državi treba vrednovati po srednjem kursu valute te države na dan bilansa.

Učešće u kapitalu pravnih lica čiji se bilansi ne uključuju u konsolidovani bilans vrednuju se ovako:

- ako su dati u dinarima po knjigovodstvenoj vrednosti,
- ako su izraženi u akcijama koje se kotiraju na berzi po berzanskoj ceni akcije na dan bilansa. Pozitivni efekat se evidentira u korist revalorizacione rezerve a negativni na teret ranije ostvarene revalorizacione rezerve a ako te rezerve nema na teret rashoda obezvređenja,
- ako su izraženi u stranoj valuti preračunavaju se na srednji kurs na dan bilansa. Pozitivne kursne razlike se evidentiraju u korist finansijskih prihoda a negativne kursne razlike na teret finansijskih rashoda.

#### **B4.2. Ostali dugoročni plasmani vrednuju se ovako:**

- ako su dati u dinarima vrednuju se po knjigovodstvenoj vrednosti,
- ako su dati u stranoj valuti vrednuju se po srednjem kursu na dan bilansa. Pozitivne kursne razlike evidentiraju se u korist finansijskih prihoda a negativne na teret finansijskih rashoda. Ukoliko su dati krediti sa valutnom klauzulom vrednuju se po kursu na dan bilansa valute utvrđene valutnom klauzulom. Pozitivni efekti evidentiraju se u korist finansijskih prihoda a negativni na teret finansijskih rashoda.

## **B5. ZALIHE**

Zalihe materijala, rezervnih delova i inventara sa jednokratnim otpisom i robe procenjuju se po nabavnoj vrednosti, koja obuhvata fakturnu vrednost dobavljača i zavisne troškove nabavke.

Obračun izlaza zaliha materijala i rezervnih delova, sitnog inventara i robe vrši se po prosečnoj nabavnoj ceni.

Ako je vladajuća nabavna cena zaliha materijala, rezervnih delova, sitnog inventara i robe niža od knjigovodstvene nabavne cene, zalihe se vrednuju po poštenoj nabavnoj ceni a razlika se evidentira na teret rashoda po osnovu obezvređenja.

Zalihe učinaka procenjuju se po ceni koštanja koja obuhvata proizvodne troškove. Ako je cena koštanja viša od neto prodajne cene zalihe učinaka se vrednuju po neto prodajnoj ceni. Neto prodajna cena utvrđuje se ovako: Vladajuća prodajna cena na dan bilansa X (1-(troškovi perioda /poslovni prihodi bez korekcije po osnovu promene vrednosti zaliha učinaka))=neto prodajna cena proizvoda. Za procenjivanje zaliha nedovršene proizvodnje neto prodajna cena proizvoda umanjuje se za iznos troškova neophodnih za završetak proizvodnje proizvoda.

Zalihe materijala, rezervnih delova, sitnog inventara i robe koje nemaju upotrebnu vrednost otpisuju se na teret rashoda po osnovu obezvređenja u okviru finansijskog računovodstva. Zalihe učinaka koje nemaju upotrebnu vrednost otpisuju se na teret računa 983 u okviru obračuna troškova i učinaka.

**B6. POTRAŽIVANJA** - obuhvataju potraživanja od prodaje (kupci matična i zavisna pravna lica, kupci ostala povezana pravna lica, kupci u zemlji i kupci u inostranstvu), potraživanja iz specifičnih poslova i druga potraživanja (potraživanja za kamatu i dividendu, potraživanja od zaposlenih, potraživanja od državnih organa i organizacija, potraživanja po osnovu preplaćenih poreza i doprinosa izuzimajući porez na dobitak).

Potraživanja u stranoj valuti vrednuju se po srednjem kursu na dan bilansa. Pozitivne kursne razlike evidentiraju se u korist finansijskih prihoda a negativne na teret finansijskih rashoda. Definitivno nenaplativa potraživanja direktno se otpisuju na teret ostalih rashoda. Potraživanja od dužnika u stečaju i potraživanja koja nisu naplaćena za 365 dana od dana dospeća, indirektno se otpisuju na teret ostalih rashoda.

**B7. KRATKOROČNI FINANSIJSKI PLASMANI** obuhvataju kratkoročne kredite date radnicima. Kratkoročni finansijski plasmani od dužnika koji nisu naplaćeni za 365 dana od dana dospeća indirektno se otpisuju na teret ostalih rashoda.

**B8. GOTOVINSKI EKVIVALENTI I GOTOVINA** obuhvata neposredno unovčive hartije od vrednosti (ove hartije od vrednosti zamenjuju gotovinu u platnom prometu, čekovi, na primer), gotovinu na poslovnom računu u domaćoj valuti, gotovinu na poslovnom računu u

stranoj valuti, izdvojene depozite u domaćoj ili stranoj valuti i gotovinu u blagajni u domaćoj ili stranoj valuti.

Ekvivalenti i gotovina u stranoj valuti vrednuje se po srednjem kursu na dan bilansa. Pozitivne kursne razlike evidentiraju se u korist finansijskih prihoda a negativne na teret finansijskih rashoda.

**B9. POREZ NA DODATU VREDNOST I AKTIVNA VREMENSKA RAZGRA-NIČENJA** obuhvata plaćeni porez na dodatnu vrednost koji nije konpenziran sa naplaćenim porezom na dodatnu vrednost, potraživanja za više plaćeni porez na dodatnu vrednost, unapred obračunate troškove (troškovi koji se odnose na budući obračunski period), potraživanja za nefakturisani prihod, razgraničene troškove po osnovu obaveza (unapred obračunate kamate, na primer) i ostala aktivna vremenska razgraničenja.

**B10. ODLOŽENA PORESKA SREDSTVA** kvantificiraju se u skladu sa Zakonom o porezu na dobitak i MRS 12 – Porez na dobitak a evidentiraju u korist odloženih poreskih rashoda.

**B11. KAPITAL OBUHVATA:** osnovni kapital, ostali osnovni kapital, kapital (zakonske i statutarne rezerve), revalorizacione rezerve, neraspoređeni neto dobitak ranijih godina. Gubitak iz ranijih godina i tekuće godine do visine kapitala su ispravka vrednosti kapitala. Kapital i gubitak unose se u bilans u visini nominalne knjigovodstvene vrednosti.

Revalorizaciona rezerva se smanjuje

- u korist neraspoređenog dobitka ranijih godina:

- 1) kada se sredstvo od koga potiče revalorizaciona rezerva u potpunosti amortizuje ili prodava po ceni iznad sadašnje vrednosti,
- 2) za iznos od 10% razlike 10% iznosa amortizacije obračunate na revalorizovanu osnovicu i iznosa amortizacije obračunate na nerevalorizovanu osnovicu.

- za iznos gubitka prodatog sredstva od koga potiče revalorizaciona rezerva do visine revalorizacione rezerve.

**B12. DUGOROČNA REZERVISANJA** predstavljaju obaveze za pokriće troškova i rizika proisteklih iz prethodnog poslovanja koji će se pojaviti u narednim godinama a odnose se na:

- rezervisanja za naknade i druge beneficije zaposlenih, i
- ostala rezervisanja za verovatne troškove.

Ova rezervisanja Društvo procenjuje na bazi stvarno očekivanih troškova, a smanjuju se u momentu nastanka troškova za koje je izvršeno rezervisanje. Neiskorištena dugoročna rezervisanja ukidaju se u korist ostalih prihoda.

**B13. DUGOROČNE OBAVEZE** obuhvataju obaveze po dugoročnim kreditima i dugoročne obaveze po finansijskom lizingu. Dinarske dugoročne obaveze iskazuju se u nominalnoj neisplaćenju vrednosti a u stranoj valuti iskazuju se po srednjem kursu strane valute na dan bilansa ili po kursu ugovorenom sa kreditorom. Dugoročne obaveze sa valutnom klauzulom vrednuje se takođe po srednjem kursu na dan bilansa valute utvrđene valutnom klauzulom.

**B14. KRATKOROČNE FINANSIJSKE OBAVEZE** obuhvataju kratkoročne obaveze sa rokom dospeća do godinu dana i deo dugoročnih obaveza koji dospeva za plaćanje u narednoj godini. Dinarske kratkoročne finansijske obaveze iskazuju se u nominalno vrednosti a obaveze u stranoj valuti i sa valutnom klauzulom iskazuju se po srednjem kursu strane valute na dan bilansa ili po ugovorenom kursu sa kreditorom.

**B15. OBAVEZE IZ POSLOVANJA** obuhvataju primljene avanse, depozite i kaucije, dobavljače, izdate menice i čekove poveriocima i obaveze iz specifičnih poslova. Dinarske obaveze iz poslovanja iskazuju se u neplaćenom iznosu a u stranoj valuti iskazuju se po srednjem kursu na dan bilansa.

**B16. OSTALE KRATKOROČNE OBAVEZE** obuhvataju obaveze po osnovu zarada i naknada zarada u bruto iznosu, obaveze po osnovu kamata i troškova finansiranja, obaveze za dividendu, obaveze za naknade prema zaposlenima, obaveze prema članovima upravnog i nadzornog odbora, obaveze prema fizičkim licima po ugovoru o delu, obaveze za obustavljene neto zarade i ostale obaveze.

**B17. OBAVEZE PO OSNOVU POREZA NA DODATU VREDNOST I OSTALIH JAVNIH PRIHODA I PASIVNA VREMENSKA RAZGRANIČENJA** obuhvataju obaveze po osnovu poreza na dodatu vrednost, obaveze za akcizu, obaveze za poreze, carine i druge dažbine, obaveze za doprinose na teret troškova i ostale obaveze za poreze, doprinose i druge dažbine. Pasivna vremenska razgraničenja obuhvataju unapred obračunate troškove, obračunate prihode budućeg perioda, obračunate zavisne troškove nabavke, odložene prihode i primljene donacije.

**B18. OBAVEZE ZA POREZ NA DOBITAK** obuhvataju neplaćeni porez na dobitak.

**B19. ODLOŽENE PORESKE OBAVEZE** kvantificiraju se u skladu sa Zakonom o porezu na dobitak i MRS 12 - Porez na dobitak, a evidentiraju se na teret poreskih rashoda perioda.

## **B20. POSLOVNI PRIHODI I RASHODI**

### **B20.1. Poslovne prihode čine:**

- prihodi od prodaje robe i učinaka umanjene za poreske dažbine i date popuste nezavisno od momenta naplate,
- prihodi od aktiviranja i potrošnje učinaka priznaju se po ceni koštanja,
- prihodi od aktiviranja i potrošnje robe priznaju se po nabavnoj ceni,
- prihodi od kompenzacija, povraćaja dažbina po osnovu prodate robe i učinaka,
- prihodi od donacija, zakupa, članarina i tantijema.

Poslovni prihodi koriguju se na više za povećanje vrednosti zaliha učinaka i na niže za smanjenje vrednosti zaliha učinaka.

**B20.2. Poslovne rashode** čine: nabavna vrednost prodane robe, troškovi materijala za izradu, troškovi ostalog materijala, troškovi goriva i energije, troškovi bruto zarada i naknada zarada, ostali lični rashodi, troškovi proizvodnih usluga, troškovi amortizacije i rezervisanja i nematerijalne troškove (porezi i doprinosi nezavisni od rezultata). Svi rashodi se priznaju nezavisno od plaćanja.

## **B21. FINANSIJSKI PRIHODI I RASHODI**

**B22.1. Finansijske prihode** čine finansijski prihodi od matičnih i zavisnih pravnih lica, prihodi od kamata, od učešća u dobitku povezanih pravnih lica, od pozitivnih kursnih razlika, od pozitivnih efekata valutne klauzule i ostali finansijskih prihodi.

**B22.2. Finansijske rashode** čine finansijski rashodi iz odnosa matičnih i zavisnih pravnih lica, rashodi po osnovu kamata, negativnih kursnih razlika, rashodi po osnovu efekata valutne klauzule i ostali finansijski rashodi.

## **B23. OSTALI PRIHODI I RASHODI**

**B23.1. Ostale prihode** čine dobici od prodaje opreme, dugoročnih hartija od vrednosti i materijala, viškovi osim viškova zaliha učinaka, naplaćena otpisana potraživanja, prihodi po osnovu ugovorene zaštite od rizika, prihodi od smanjenja obaveza i prihodi od ukidanja dugoročnih rezervisanja. Ostali prihodi obuhvataju i prihode od usklađivanja vrednosti imovine koje čine: prihodi od usklađivanja vrednosti nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja, opreme, dugoročnih finansijskih plasmana, hartija od vrednosti, zaliha, osim zaliha učinaka, kratkoročnih potraživanja i kratkoročnih finansijskih plasmana i prihodi od usklađivanja vrednosti ostale imovine.

**B23.2. Ostale rashode** čine gubici po osnovu rashodovanja i prodaje nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja, opreme, gubici po osnovu prodaje učešća u kapitalu, hartija od vrednosti i materijala, manjkovi osim manjkova zaliha učinaka, rashodi po osnovu efekata ugovorene zaštite od rizika, rashodi po osnovu otpisa potraživanja. Ostali rashodi obuhvataju i rashode po osnovu obezvređenja imovine (obezvređenje nematerijalnih ulaganja, obezvređenje nekretnina, postrojenja, opreme, obezvređenje dugoročnih plasmana i hartija od vrednosti, obezvređenje zaliha materijala i robe, obezvređenje potraživanja i kratkoročnih finansijskih plasmana).

## **B24. POREZ NA DOBITAK**

Porez na dobitak obračunava se u skladu sa Zakonom o porezu na dobit ("Službeni glasnik RS", 25/01, 80/02, 43/03, 84/04 i 18/10), Poreska osnovica utvrđuje se poreskim bilansom i poreskom prijavom a poreska stopa je 10%.

### C. SREDNJI KURS VALUTA I KOEFICIJENT REVALORIZACIJE

Srednji kurs važnijih stranih valuta je:

	31.12.2010.	31.12.2011.
1 EURO	105,4982	104,6409
1 USD	79,2802	80,8662
1 CHF	84,4458	85,9121

Koeficijenti rasta potrošačkih cena u Republici Srbiji (godišnja inflacija):

Mesec	2011.
Januar	0,112
Februar	0,126
Mart	0,141
April	0,147
Maj	0,134
Jun	0,127
Jul	0,121
Avgust	0,105
Septembar	0,093
Oktobar	0,087
Novembar	0,081
Decembar	0,070

## D. NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

### D1. BILANS OTVARANJA TEKUĆE GODINE I ZAKLJUČNI BILANS PRETHODNE GODINE I BRUTO BILANS I BILANS TEKUĆE GODINE

Bilans otvaranja računa glavne knjige finansijskog računovodstva i računa glavne knjige obračunatih troškova i učinaka tekuće godine jednak je zaključnom bilansu glavne knjige finansijskog računovodstva i glavne knjige obračuna troškova i učinaka prethodne godine.

### D2. NEMATERIJALNA ULAGANJA

	Hiljada dinara	
	Ostala nematerijalna ulaganja	Ukupno
<b>Nabavna bruto vrednost na početku godine</b>	<b>4.259</b>	<b>4.259</b>
<b>Nabavna bruto vrednost na kraju godine</b>	<b>4.259</b>	<b>4.259</b>
<b>Neto sadašnja vrednost:</b>		
31.12.2011. godine	<b>4.259</b>	<b>4.259</b>
<b>Neto sadašnja vrednost:</b>		
31.12.2010. godine	<b>4.259</b>	<b>4.259</b>

Iznos od 4.259 hiljada dinara odnosi se na gradsko građevinsko zemljište (Ddruštvo nema pravo raspolaganja, a ima pravo korišćenja).

Početna nematerijalna ulaganja izuzimajući goodwill vrednovana su po nabavnoj vrednosti (paragraf 74 MSR 38 - Nematerijalna ulaganja)

### D3. NEKRETNINE, POSTROJENJA I OPREMA

	Hiljada dinara			
	Građevinski objekti	Postrojenja i oprema	Nekr, postr i, oprema u pripremi	Ukupno
<b>Nabavna vrednost na početku godine</b>	<b>67.148</b>	<b>103.102</b>	<b>351</b>	<b>170.601</b>
<b>Povećanje:</b>		<b>784</b>	<b>483</b>	<b>1.267</b>
Nabavka, aktiviranje i prenos		784	483	1.267
<b>Smanjenje:</b>		<b>4.787</b>	<b>784</b>	<b>5.571</b>
Prodaja u toku godine		420		420
Rashod u toku godine		4.367		4.367
Aktiviranje			784	784

<b>Nabavna vrednost na kraju godine</b>	<b>67.148</b>	<b>99.099</b>	<b>50</b>	<b>166.297</b>
<b>Kumulirana ispravka na početku godine</b>	<b>1.679</b>	<b>98.706</b>		<b>100.385</b>
<b>Povećanje:</b>	<b>840</b>	<b>833</b>		<b>1.673</b>
Amortizacija	840	833		1.673
<b>Smanjenje:</b>		<b>4.508</b>		<b>4.508</b>
Po osnovu prodaje		143		143
Po osnovu rashodovanja		4.365		4.365
<b>Stanje na kraju godine</b>	<b>2.519</b>	<b>95.031</b>		<b>97.550</b>
<b>Neto sadašnja vrednost:</b>				
31.12.2011. godine	<b>64.629</b>	<b>4.068</b>	<b>50</b>	<b>68.747</b>
<b>Neto sadašnja vrednost:</b>				
31.12.2010. godine	<b>65.469</b>	<b>4.396</b>	<b>351</b>	<b>70.216</b>

Nekretnine su u vlasništvu Društva.

**Društvo je izvršilo procenu građevinskih objekata na dan 31.12.2008. godine. Pozitivne efekte od procene građevinskih objekata u iznosu od 53.285 hiljada je evidentiralo na revalorizacionim rezervama.**

Povećanje vrednosti postrojenja i opreme u iznosu od 784 hiljade dinara odnosi se na nabavku čelične trake.

Smanjenje vrednosti opreme, po osnovu prodaje, u iznosu od 420 hiljada dinara nabavne vrednosti i 143 hiljade dinara ispravke vrednosti, odnosi se na prodaju osnovnih sredstava, a po odluci Upravnog odbora.

Prodaja osnovnih sredstava u toku godine prikazana je na narednoj tabeli:

Hiljada dinara

<b>Prodana sredstva</b>	<b>Prodajna vrednost</b>	<b>Nabavna vrednost</b>	<b>Ispravka vrednosti</b>	<b>Sadašnja vrednost (3-4)</b>	<b>Dobitak / (gubitak) (2-5)</b>
1	2	3	4	5	6
Masina za ispravljanje i secenje gvožđa	355	420	143	277	78
<b>Ukupno:</b>	<b>355</b>	<b>420</b>	<b>143</b>	<b>277</b>	<b>78</b>

Društvo je u okviru dobitaka od prodaje iskazalo prodajnu vrednost sredstva u iznosu od 355 hiljada dinara, a u okviru gubitaka od prodaje evidentiralo sadašnju vrednost prodatih sredstava u iznosu od 277 hiljada dinara, što u prebijenom iznosu od 78 hiljada dinara predstavlja dobitak od prodaje. (Videti D24 i D25)



Rashodovanje osnovnih sredstava u toku godine prikazana je na narednoj tabeli:

Hiljada dinara

Rashodovana sredstva	Vrednost otpadnog materijala	Nabavna vrednost	Ispravka vrednosti	Sadašnja vrednost (3-4)	Gubitak (2-5)
1	2	3	4	5	6
Vakum presa		2.285	2.285		
Masina za vakum.bitum.		216	216		
Pumpa		28	28		
Viljuškari		911	911		
Alat za termo oblikovanje		332	332		
Cisterne		156	156		
Kancelarijska oprema		439	437	2	(2)
<b>Ukupno:</b>		<b>4.367</b>	<b>4.365</b>	<b>2</b>	<b>(2)</b>

Gubitak od rashoda je evidentiran u okviru ostalih rashoda.(Videti D25)

Smanjenje vrednosti nekretnina, postrojenja i opreme u pripremi u iznosu od 784 hiljade dinara odnosi se na aktiviranje čelične trake.

Prema računovodstvenim politikama Društva, obračun amortizacije nekretnina, postrojenja i opreme vrši se primenom proporcionalne metode.

Amortizacija nekretnina, postrojenja i opreme je pravilno obračunata i evidentirana na rashodima.

#### Hipoteke:

Društvo je u korist "Procredit banke" a.d. Beograd, radi obezbeđenja kredita ispostavilo izvršnu vansudsku hipoteku prvog reda u Listu nepokretnosti broj 10497 KO Kragujevac na sledeće nepokretnosti:

- na delu upravne zgrade - prizemni deo (osam prostorija) korisne površine 2917m<sup>2</sup>, koji je upisan kao poseban deo zgrade broj 1, izgrađene na k.p. br. 1559,
- na nepokretnosti označenoj u B. listu 1. deo - zgrada ostalih industrijskih delatnosti (magacin gotove robe) broj 4, površine u gabaritu 520m<sup>2</sup>, izgrađenoj na k.p. br.1559, zgrada, - na nepokretnosti ostalih industrijskih delatnosti (montažni magacin) broj 5, površine 739m<sup>2</sup>,
- na nepokretnosti - ostale zgrade (kompresorska stanica) broj 10, površine 83m<sup>2</sup> i
- na poslovnoj zgradi (prodavnica) broj 7, površine 121m<sup>2</sup>.

#### D4. DUGOROČNI FINANSIJSKI PLASMANI

Hiljada dinara

	Učešće u kapitalu drugih pravnih	Ostali dugoročni finansijski plasmani	Ukupno
<b>1. Bruto vrednost na početku godine</b>	<b>35</b>	<b>360</b>	<b>395</b>
<b>2. Bruto vrednosti na kraju godine (1)</b>	<b>35</b>	<b>360</b>	<b>395</b>
<b>Neto vrednost 31.12.2011. godine (2)</b>	<b>35</b>	<b>360</b>	<b>395</b>
<b>Neto vrednost 31.12.2010. godine (1)</b>	<b>35</b>	<b>360</b>	<b>395</b>

Potraživanja su usaglašena u skladu sa članom 20. Zakona o računovodstvu i reviziji

##### 1) Dugoročne hartije od vrednosti

Hiljada dinara

Ime dužnika	Vrsta hartije od vrednosti	Rok naplate	Valuta	Bruto iznos	Ispravka vrednosti	Neto iznos
"Zastava automobili"	akcije		nema	35		35
<b>Dugoročne hartije od vrednosti raspoložive za prodaju</b>						<b>35</b>

##### 2) Ostali dugoročni finansijski plasmani

Hiljada dinara

Ime dužnika	Vrsta finan. plasm.	Rok naplate	Obezb..	Valuta	Bruto iznos	Isprav. vred.	Neto iznos
Reklasif. po prvoj primeni MSFI sa vanbilans. pozicija -Sredstva solid.	Udružena sredstva solidarnosti po Zakonu o stanovanju.		nema	nema	360		360
<b>Ostali dugoročni finansijski plasmani</b>							<b>360</b>

Iznos od 360 hiljada dinara odnosi se na sredstva solidarnosti koja su izdvajana iz ličnih dohodaka radnika po ranijim propisima.

## D5. ZALIHE

Hiljada dinara

	31. decembra 2011.	31. decembra 2010.
1. Materijal i sitan inventar i alat na zalihi (1.1-1.2)	5.335	3.003
1.1. Nabavna vrednost	5.335	3.003
2. Sitan inventar i alat u upotrebi – neto (2.1-2.2)	74	96
2.1. Nabavna vrednost	96	96
2.2. Ispravka vrednosti (otpis)	22	
3. Zalihe učinaka neto (3.1+3.2)	3.329	3.518
3.1. Poluproizvodi (neto)	978	814
3.2. Gotovi proizvodi (neto)	2.351	2.704
4. Roba (4.1-4.2-4.3)	328	519
4.1. Bruto vrednost robe	408	628
4.2. Ukalkulisana razlika u ceni	52	70
4.3. Ispravna vrednosti robe	28	39
<b>I Zalihe - neto (1 do 4)</b>	<b>9.066</b>	<b>7.136</b>
1. Bruto dati avansi	183	330
<b>II Dati avansi - neto (1-2)</b>	<b>183</b>	<b>330</b>
<b>UKUPNO ZALIHE I DATI AVANSI (I+II)</b>	<b>9.249</b>	<b>7.466</b>

Prema računovodstvenim politikama Društva sitan inventar i alat se otpisuju 100% stavljanjem u upotrebu.

Zalihe su usaglašene sa popisom. Obračun izlaza (utroška) zaliha materijala vrši se po prosečnoj ceni. Obračun troškova i učinaka vrši se u okviru klase 9 Kontnog okvira u skladu sa MRS 2 - Zalihe.

Zalihe nedovršene proizvodnje i gotovih proizvoda procenjuju se po planskoj ceni, a na dan bilansa svode se na cenu koštanja preko odstupanja u troškovima. Cena koštanja obuhvata troškove proizvodnje i srazmerni deo opštih troškova proizvodnje pri čemu se iz ovih troškova isključuju troškovi po osnovu neekonomičnog trošenja, troškovi neiskorišćenja kapaciteta i troškovi uprave i prodaje.

Cena koštanja je niža od neto prodajne cene.

Iznos od 183 hiljada dinara odnosi se na date avanse dobavljačima u zemlji za repro materijal.

Potraživanja su usaglašena u skladu sa članom 20 Zakona o računovodstvu i reviziji.

### Starosna struktura avansa

Hiljada dinara

Starost datih avansa u danima	Do 365 dana	Preko godinu dana	Ukupno
Dati avansi, bruto	107	76	<b>183</b>
<b>Dati avansi, neto</b>	<b>107</b>	<b>76</b>	<b>183</b>

Društvo nije izvršilo obezvređenje datih avansa preko godinu dana čime je precenilo potraživanja a potcenilo ostale rashode od obezvređenja i finansijski rezultat u iznosu od 76 hiljada dinara.

## D6. KRATKOROČNA POTRAŽIVANJA

Hiljada dinara

	Kupci - ostala pov.pr. lica	Kupci u zemlji	Kupci u inostr.	Potraž . iz spec.. posl.	Druga potraž.	Potraživa nja - ukupno
Bruto potraživ. na poč. godine	327	2.565	629	52	5.215	8.788
<b>Bruto potraž. na kraju god.</b>		<b>7.028</b>	<b>276</b>	<b>39</b>	<b>5.126</b>	<b>12.469</b>
Ispravka vred. na poč. godine		1.393				1.393
Smanj. ispravke vred. u toku god. po osnovu naplate		244				244
Poveć. ispr.vred. u toku godine		246				246
<b>Ispravka vred. na kraju god.</b>		<b>1.395</b>				<b>1.395</b>
<b>NETO STANJE</b>						
31.12.2011. godine		<b>5.633</b>	<b>276</b>	<b>39</b>	<b>5.126</b>	<b>11.074</b>
31.12.2010. godine	<b>327</b>	<b>1.172</b>	<b>629</b>	<b>52</b>	<b>5.215</b>	<b>7.395</b>

Potraživanja su usaglašena sa analitičkom evidencijom i dužnicima u skladu sa članom 20. Zakona o računovodstvu i reviziji.

Potraživanja u stranoj valuti nisu obračunata su po srednjem kursu na dan bilansa. Negativne kursne razlike nisu iskazne u okviru finansijskih rashoda.

Potraživanja iz specifičnih poslova u iznosu od 39 hiljada dinara odnose se na potraživanja od kupaca za robu datu u konsignaciju.

Druga potraživanja u iznosu od 5.126 hiljada dinara odnose se na potraživanja od:

- PIO za bolovanje preko 30 dana u iznosu od 31 hiljada dinara,
- Radnika u iznosu od 399 hiljada dinara (na ime manjka po popisu, toplog obroka, prevoza i dr.),
- Državnih organa (Ministarstva za rad i socijalna pitanja - po rešenju ) po osnovu otpremnina po programu tehnološkog viška radnika u iznosu od 4.696 hiljade dinara.

Starost potraživanja u danima	Potraživanja do 365 dana starosti	Potraživanja starija od godinu dana	Ukupno (2+3)
1	2	3	4
Potraživ. od kupaca u zemlji (bruto)	5.633	1.395	<b>7.028</b>
Ispravka vrednosti		1.395	<b>1.395</b>
<b>Neto potraživanja</b>	<b>5.633</b>		<b>5.633</b>
Potraživ. od kupaca iz inostr. (bruto)	276		<b>276</b>
<b>Neto potraživanja</b>	<b>276</b>		<b>276</b>
Potraž. iz specifičnih poslova (bruto)	39		<b>39</b>

Neto potraživanja	<b>39</b>		<b>39</b>
Druga potraživanja (bruto)	5.126		<b>5.126</b>
Neto potraživanja	<b>5.126</b>		<b>5.126</b>
<b>Ukupno potraživanja</b>			<b>11.074</b>

## D7. KRATKOROČNI FINANSIJSKI PLASMANI

Hiljada dinara

	Kratkoročni krediti u zemlji	Ukupno
Bruto stanje na početku godine	78	<b>78</b>
Bruto stanje na kraju godine	<b>44</b>	<b>44</b>
<b>NETO STANJE</b>		
31.12.2011. godine	<b>44</b>	<b>44</b>
31.12.2010. godine	<b>78</b>	<b>78</b>

Kratkoročni finansijski plasmani u iznosu od 44 hiljade dinara odnose se na potraživanja za robu i gotove proizvode date radnicima na odloženo plaćanje. Krediti se servisiraju preko platnih spiskova.

### 1) Kratkoročni krediti

Hiljada dinara

Dužnik	Dan doznake kredita	Obezbeđ.	Kamatna stopa	Valuta	Bruto iznos	Ispravka vrednosti	Neto iznos
Kreditni zaposlenima	01.07.2009.	nema	nema	nema	44		44
<b>a) Kratkoročni krediti u zemlji</b>							<b>44</b>

Društvo nije izvrilo obezvređenj kratkoročnih kredita u iznosu od 44 hiljade dinara (pokrenut sudski spor), čime je potcenilo rahode od obezvređenja potraživanja , finansijski rezultat a precenilo kratkoročne finansijske plasmane.

## D8. GOTOVINSKI EKVIVALENTI I GOTOVINA

	Hiljada dinara	
	31. decembra 2011.	31. decembra 2010.
1. Dinarski poslovni račun	225	122
2. Devizni poslovni račun	257	2
<b>UKUPNO (1 + 2)</b>	<b>482</b>	<b>124</b>

Sredstva na poslovnim računima odogovaraju zbiru izvoda banaka na dan bilansa.

Na deviznom poslovnom računu evidentiran je iznos od 2.456,1 eur, što po srednjem kursu na dan bilansa iznosi 257 hiljada dinara. Kursne razlike iskazane su u okviru finansijskih rashoda. (Videti D 23)

## D9. POREZ NA DODATU VREDNOST I AKTIVNA VREMENSKA RAZGRANIČENJA

	Hiljada dinara	
	31. decembra 2011.	31. decembra 2010.
1. Porez na dodatu vrednost	835	39
2. Unapred plaćeni troškovi	368	39
5. Razgraničeni PDV	35	
6. Ostala aktivna vremenska razgraničenja	4.084	4.084
<b>UKUPNO (1 do 6)</b>	<b>5.322</b>	<b>4.162</b>

Iznos od 835 hiljada dinara odnosi se na više plaćen PDV za 2011. godinu.

Unapred plaćeni troškovi u iznosu od 368 hiljada dinara odnose se na unapred plaćene premije osiguranja.

Razgraničeni PDV u iznosu od 35 hiljada dinara odnosi se na PDV u primljenim fakturama koji nije iskorišćen kao poreski kredit.

Ostala aktivna vremenska razgraničenja u iznosu od 4.084 hiljade dinara odnose se na obračunate kursne razlike po dugoročnim kreditima koji dospeva 01.01.2013. godine.

## D10. ODLOŽENA PORESKA SREDSTVA

	Hiljada dinara	
	31. decembra 2011.	31. decembra 2010.
<b>Odložene poreska sredstva po osnovu (a)</b>	<b>2.873</b>	<b>2.873</b>
a) Razlike između amortizacije u poslovnom i poreskom bilansu	2.873	2.873

Odložena poreska sredstva u iznosu od 2.873 hiljade dinara odnose se na sredstva formirana u skladu sa MRS 12 – Porez na dobitak. (Razlika između poreske i računovodstvene amortizacije).

## D11. KAPITAL

	Hiljada dinara	
	31. decembra 2011.	31. decembra 2010.
1. Akcijski kapital	20.147	20.147
2. Ostali osnovni kapital	405	405
<b>I. Svega osnovni kapital (1 + 2)</b>	<b>20.552</b>	<b>20.552</b>
3. Rezerve	539	539
<b>II. Svega rezerve (3)</b>	<b>539</b>	<b>539</b>
<b>III. Revalorizacione rezerve</b>	<b>53.285</b>	<b>53.285</b>
4. Neraspoređeni dobitak ranijih godina	109	109
<b>IV. Svega neraspoređeni dobitak (4)</b>	<b>109</b>	<b>109</b>
5. Gubitak do visine kapitala ranijih godina	63.843	57.820
6. Gubitak do visine kapitala tekuće godine	10.413	6.023
<b>V. Svega gubitak do visine kapitala (5+6)</b>	<b>74.256</b>	<b>63.843</b>
<b>KAPITAL (I+II+III +IV-V)</b>	<b>229</b>	<b>10.642</b>

Rešenjem Agencije za privredne registre broj BD.132954/2006. od 11.08.2006. godine izvršeno je usklađivanje sa Zakonom o privrednim društvima i upisan akcijski kapital u iznosu od 327.512,55 eur-a.

Kapital upisan u Registar privrednih subjekata i Centralni registar hartija od vrednosti iznosi 20.147 hiljada dinara. Kapital po veličini i strukturi ne odgovara ukupnom kapitalu u knjigovodstvenim evidencijama.

Ostali osnovni kapital odnosi se na stanove reklasifikovane po Prvoj primeni MRS.

Promene kapitala u toku tekuće godine:

**a) Osnovni kapital**

Hiljada dinara

	Akcijski kapital	Svega osnovni kapital	Ostali osnovni kapital	Ukupno
Stanje na početku godine	20.147	20.147	405	20.552
Stanje 31.12. tekuće godine	20.147	20.147	405	20.552

**b) Rezerva**

Hiljada dinara

Stanje na početku godine	539
Stanje 31.12. tekuće godine	539

**c) Revalorizacione rezerve**

Hiljada dinara

Stanje na početku godine	53.285
Stanje 31.12. tekuće godine	53.285

**d) Nerasporedjeni dobitak**

Hiljada dinara

Stanje na početku godine	109
Stanje 31.12. tekuće godine	109

**e) Gubitak do visine kapitala**

Hiljada dinara

Stanje na početku godine	63.843
Povećanje po osnovu gubitka tekuće godine	10.413
Stanje 31.12. tekuće godine	74.256

U skladu sa Zakonom o preuzimanju akcionarskih društava i Pravilnikom o sadržini i formi ponude za preuzimanje akcija izvršeno je preuzimanje akcija "Azma" a. d. Kragujevac od strane " Becchis Osiride" d.o.o. Beograd, dana 03.08.2011. godine sa brojem 4/0-32-3229/3-11. Promena učešća sticaoca akcija .upisana je u Centralni registar HoV dana 30.08.2011. godine.

**Struktura akcijskog kapitala:**

Hiljada dinara

	Broj akcionara	Broj akcija	% akcija	Iznos u 000
Akcije fizičkih lica	71	3.223	16,00%	3.223
Akcije pravnih lica ("Becchis" doo)	1	16.924	84,00%	16.924
<b>Svega akcijski kapital</b>	<b>72</b>	<b>20.147</b>	<b>100,00%</b>	<b>20.147</b>

Nominalna vrednost jedne akcije je 1.000,00 dinara.

Knjigovodstvena vrednost jedne akcije je 11,36 dinara.



## D12. DUGOROČNA REZERVISANJA

Društvo nije izvršilo rezervisanje za otpremnine, jubilarne nagrade i druga rezervisanja za zaposlene u skladu sa MRS 19 – Primanja zaposlenih. Prema članu 22a Zakona o porezu na dobit rezervisanja po prethodno navedenim osnovama ne priznaju se u Poreskom bilansu i za iznos ovih rezervisanja vrši se uvećanje poreske osnovice.

## D13. DUGOROČNE OBAVEZE

	Hiljada dinara	
	31. decembra 2011.	31. decembra 2010.
1. Dugoročni krediti	32.954	43.187
2. Ostale dugoročne obaveze	17.789	
<b>DUGOROČNE OBAVEZE (1+2)</b>	<b>50.743</b>	<b>43.187</b>

Obaveze su usaglašene sa kreditorom u skladu sa članom 20. Zakona o računovodstvu i reviziji. Obaveze po dugoročnim kreditima u stranoj valuti su vrednovane po srednjem kursu. Kursne razike su iskazane u okviru finansijskih prihoda u iznosu od 270 hiljada dinara. (Videti D22). Kursne razlike iskazane na AVR na dan bilansa odnose se na negativne kursne razlike po dugoročnom kreditu od "Procredz banke" koji nije dospeo za plaćanje.

Ostale dugoročne obaveze u iznosu od 17.789 hiljada dinara su vrednovane po srednjem kursu na dan bilansa. Negativne kursne razlike u iznosu od 441 hiljadu dinara iskazane su u okviru finansijskih rashoda (Videti D23).

### 1) Dugoročni krediti u zemlji

Kreditor	Rok otplate	Početak otplate	Obezbe đenje	Kamatna stopa	Strana valuta	Iznos u stranoj valuti	Iznos na dan bilansa hilj. dinara
1	2	3	4	5	6	7	8
'Procredyt banka" a.d	5.god.	01.01.2012.	Hipot.	3,805%+e uribor	eur	314.924	32.954
<b>a)Dugoročni krediti u zemlji - ukupno</b>							<b>32.954</b>

### 2) Ostale dugoročne obaveze

Kreditor	Rok otplate	Početak otplate	Obezbeđ enje	Kamat. stopa	Valuta kredit uzet	Iznos u valuti	Iznos hiljada dinara
"Becchis osiride" doo Bgd	3.god	28.07.2014	Val. kl.		rsd		17.789
<b>b) Ostale dugoročne obaveze</b>							<b>17.789</b>

Društvo je deo dugoročnih obaveza koje dospevaju u narednoj godini prenelo na kratkoročne finansijske obaveze.

**Hipoteke:**

Društvo je u korist "Procredit banke" a.d. Beograd, radi obezbeđenja kredita ispostavilo izvršnu vansudsku hipoteku prvog reda u Listu nepokretnosti broj 10497 KO Kragujevac na sledeće nepokretnosti:

- na delu upravne zgrade - prizemni deo (osam prostorija) korisne površine 2917m<sup>2</sup>, koji je upisan kao poseban deo zgrade broj 1, izgrađene na k.p. br. 1559,
- na nepokretnosti označenoj u B. listu 1. deo - zgrada ostalih industrijskih delatnosti (magacin gotove robe) broj 4, površine u gabaritu 520m<sup>2</sup>, izgrađenoj na k.p. br.1559, zgrada, - na nepokretnosti ostalih industrijskih delatnosti (montažni magacin) broj 5, površine 739m<sup>2</sup>,
- na nepokretnosti - ostale zgrade (kompresorska stanica) broj 10, površine 83m<sup>2</sup> i
- na poslovnoj zgradi (prodavnica) broj 7, površine 121m<sup>2</sup>.

**D14. KRATKOROČNE FINANSIJSKE OBAVEZE**

Hiljada dinara

	31. decembra 2011.	31. decembra 2010.
1. Kratkoročne finansijske obaveze	32.291	29.503
<b>UKUPNO (1)</b>	<b>32.291</b>	<b>29.503</b>

Obaveze su usaglašene sa kreditorom u skladu sa članom 20. Zakona o računovodstvu i reviziji. Obaveze u stranoj valuti su vrednovane po srednjem kursu. Kursne razike su iskazane u okviru finansijskih prihoda. (Videti D23).

Kreditor	Rok otplate	Obezbeđenje	Kamatna stopa	Valuta u kojoj je kredit uzet	Iznos u stranoj valuti	Iznos hiljada dinara
"Procredit banka" a.d.	12. meseci	hipoteka	3,805% +euribor	eur	94.447	9.883
<b>a) Kratkoročni krediti u zemlji</b>						<b>9.883</b>
"Čar" d.o.o. Kg	12. meseci	Val. kl.	Nema	eur	207.547	21.718
"Čar" d.o.o. Kg	12. meseci		Nema	din		690
<b>b) Ostale kratkoročne finansijske obaveze</b>						<b>22.408</b>
<b>Ukupno kratkoročne finansijske obaveze(a+b)</b>						<b>32.291</b>

## D15. OBAVEZE IZ POSLOVANJA

	Hiljada dinara	
	31. decembra 2011.	31. decembra 2010.
1. Primljeni avansi, depoziti i kaucije	3.261	647
2. Dobavljači – ostala povezana pravna lica		20
3. Dobavljači u zemlji	1.803	3.421
4. Dobavljači u inostranstvu	6.374	405
<b>OBAVEZE IZ POSLOVANJA (1 do 4)</b>	<b>11.438</b>	<b>4.493</b>

Stanje obaveza u analitičkoj evidenciji usaglašeno je sa glavnom knjigom i poveriocima u skladu sa članom 20. Zakona o računovodstvu i reviziji.

Na ime dobavljača u inostranstvu evidentiran je iznos od 60.913,08 eura, što po srednjem kursu, na dan bilansa iznosi 6.374 hiljade dinara. Kursne razlike su iskazane u okviru finansijskih rashoda. (videti D23)

## D16. OSTALE KRATKOROČNE OBAVEZE

	Hiljada dinara	
	31. decembra 2011.	31. decembra 2010.
1. Neto obaveze po osnovu zarada i naknada zarada	852	652
2. Obaveze za poreze i doprinose na zarade i naknade zarada na teret zaposlenog	377	340
3. Obaveze za porez i doprinose na zarade i naknade zarada na teret poslodavca	231	253
4. Obaveze prema zaposlenom po osnovu službenog putovanja, smeštaja, otpremnine i drugo		414
5. Obaveze prema fizičkim licima po ugovoru o delu	73	
6. Ostale obaveze (obustavljene neto zarade, obaveze za članarine i sl.)	335	503
<b>OSTALE KRATKOROČNE OBAVEZE (1 do 6)</b>	<b>1.868</b>	<b>2.162</b>

Iznos od 1.460 hiljada dinara odnosi se na:

Obračunate a neisplaćene neto zarade za decembar 2011. godine u iznosu od 852 hiljade dinara,

Obračunate a ne plaćene poreze i doprinose na zarade na teret zaposlenog u iznosu od 377 hiljada dinara i

Obračunate a ne plaćene poreze i doprinose na teret poslodavca u iznosu od 231 hiljadu doinara

Ostale obaveze u iznosu od 335 hiljada dinara odnose se na obaveze prema komorama.

## D17. OBAVEZE PO OSNOVU PDV, OSTALIH JAVNIH PRIHODA I PASIVNA VREMENSKA RAZGRANIČENJA

	Hiljada dinara	
	31. decembra 2011.	31. decembra 2010.
1. Obaveze po osnovu poreza na dodatu vrednost	<b>8</b>	<b>342</b>
2. Obaveze za ostale javne prihode (2.1. + 2.2.)	<b>92</b>	<b>808</b>
2.1. Obaveze za poreze i druge dažbine	55	808
2.2. Ostale obav. za poreze, doprin. i druge dažbine	37	
<b>OBAVEZE PO OSNOVU POREZA NA DODATU VREDNOST I OSTALIH JAVNIH PRIHODA I PASIVNA VREMENSKA RAZGR. (1 + 2)</b>	<b>100</b>	<b>1.150</b>

Obaveze po osnovu poreza na dodatu vrednost u iznosu od 8 hiljada dinara odnose se na obaveze po osnovu PDV za rashod po popisu.

Obaveze za ostale javne prihode u iznosu od 92 hiljade dinara odnose se na porez za građevinsko zemljište, porez na imovinu, porez na oružje i lokalna taksa.

## D18. ODLOŽENE PORESKE OBAVEZE

	Hiljada dinara	
	31. decembra 2011.	31. decembra 2010.
<b>Odložene poreske obaveze po osnovu (a)</b>	<b>5.776</b>	<b>5.831</b>
a) Obračunato 10% na efekat revalorizacije građ. objekata u 2008. godini	5.776	5.831

## D19. VANBILANSNA AKTIVA I PASIVA

Vanbilansna aktiva obuhvata sledeća sredstva:	Hiljada dinara
	Vrednost
Alat za sečenje "BECHIS" TORINO	523
<b>Ukupno:</b>	<b>523</b>

Vanbilansna pasiva obuhvata sledeće izvore vanbilansnih sredstava:	Hiljada dinara
	Vrednost
Alat za sečenje "BECHIS " TORINO"	523
<b>Ukupno:</b>	<b>523</b>

## D20. POSLOVNI PRIHODI

Hiljada dinara

	01.01-31.12. 2011.	01.01-31.12. 2010.
<b>a) Prihodi od prodaje</b>		
1. Prihodi od prodaje robe ostalim povez. prav. licima		29
2. Prihodi od prodaje robe na domaćem tržištu	200	785
<b>I. Prihodi od prodaje robe (1 + 2)</b>	<b>200</b>	<b>814</b>
3. Prihodi od prod. proiz. i usl. ost. povez. prav. licima	1.230	2.364
4. Prihodi od prodaje proizv. i usluga na domać. tržištu	20.195	26.357
5. Prihodi od prod. proizv. na inostranom tržištu	11.057	4.610
<b>II Prih. od prodaje proizv. i usluga - ukup. (3 do 5)</b>	<b>32.482</b>	<b>33.331</b>
<b>A. PRIHODI OD PRODAJE (I+II)</b>	<b>32.682</b>	<b>34.145</b>
<b>b) Prihodi od aktiviranja i potrošnje</b>		
6. Prihodi od potrošnje učinaka za sopstv. potrebe	80	32
<b>B. PRIHODI OD POTROŠ. UČINAKA I ROBE (6)</b>	<b>80</b>	<b>32</b>
<b>c) Promena vrednosti zaliha učinaka</b>		
7. Povećanja vrednosti zaliha učinaka		493
8. Smanjenje vrednosti zaliha učinaka	189	22
<b>d) Ostali prihodi</b>		
9. Prihodi od premija, subvencija,		104
10. Prihodi od zakupnine	165	
11. Ostali poslovni prihodi	83	117
<b>C. OSTALI PRIHODI (9 do 11)</b>	<b>248</b>	<b>221</b>
<b>POSLOVNI PRIHODI (A+B+C+7-8)</b>	<b>32.821</b>	<b>34.869</b>

Prihodi su vrednovani u skladu sa paragrafom 14 i 20. MRS 18 – Prihodi.

Ostali poslovni prihodi u iznosu od 83 hiljade dinara odnose se na refundaciju prevoza.

## D21. POSLOVNI RASHODI

Hiljada dinara

	01.01-31.12. 2011.	01.01-31.12. 2010.
1. Nabavna vrednost prodane robe	313	1.019
<b>I. Nabavna vrednost prodane robe (1)</b>	<b>313</b>	<b>1.019</b>
2. Troškovi materijala za izradu	11.640	11.983
3. Troškovi ostalog (režijskog) materijala	89	123
4. Troškovi goriva i energije	3.734	3.830
<b>II. Troškovi materijala (2 do 4)</b>	<b>15.463</b>	<b>15.936</b>
5. Troškovi zarada i naknada (bruto)	11.387	9.674
6. Troškovi poreza i dopr. na zarade i nakn. na teret poslod.	2.038	1.732
7. Troškovi nakn. fizič. licima po osnovu ostalih ugovora	464	12
8. Ostali lični rashodi i naknade	1.027	1.006
<b>III. Trošk. zarada, nakn. zarada i ost. lič. prim. (5 do 8)</b>	<b>14.916</b>	<b>12.424</b>
9. Troškovi amortizacije	1.673	1.828
<b>IV. Troškovi amortizacije i rezerv. - ukupno (9)</b>	<b>1.673</b>	<b>1.828</b>
10. Troškovi usluga na izradi učinaka	0	91
11. Troškovi transportnih usluga	408	333
12. Troškovi usluga na održavanju	2.541	708
13. Troškovi reklame i propagande	114	102
14. Troškovi ostalih usluga	333	294
<b>a) Troškovi proizvodnih usluga (10 do 14)</b>	<b>3.396</b>	<b>1.528</b>
15. Troškovi neproizvodnih usluga	307	110
16. Troškovi reprezentacije	262	184
17. Troškovi premije osiguranja	143	59
18. Troškovi platnog prometa	978	988
19. Troškovi članarina	51	44
20. Troškovi poreza	919	786
21. Ostali nematerijalni troškovi	781	416
<b>b) Nematerijalni troškovi (15 do 21)</b>	<b>3.441</b>	<b>2.587</b>
<b>V Ostali poslovni rashodi (a+b)</b>	<b>6.837</b>	<b>4.115</b>
<b>POSLOVNI RASHODI (I do V)</b>	<b>39.202</b>	<b>35.322</b>
<b>POSLOVNI GUBITAK</b>	<b>6.381</b>	<b>453</b>

Ostali lični rashodi i naknade u iznosu od 1.027 hiljada dinara odnose se na:

- Jubilarne nagrade u iznosu od 420 hiljada dinara,
- Mesečne karte za prevoz radnika u iznosu od 536 hiljada dinara i
- Dnevnice za službena putovanja u iznosu od 71 hiljada dinara. i

Troškovi ostalih usluga u iznosu od 333 hiljade dinara odnose se na komunalne usluge, zaštite na radu, troškove održavanja programa i registracije vozila.

Ostali nematerijalni troškovi u iznosu od 781 hiljade dinara odnose se na sudske troškove, oglase i rabata.

## D22. FINANSIJSKI PRIHODI

	Hiljada dinara	
	01.01-31.12. 2011.	01.01-31.12. 2010.
1. Prihodi od kamata	12	
2. Pozitivne kursne razlike	895	21
3. Prihodi od efekata valutne klauzule	58	
<b>FINANSIJSKI PRIHODI (1 do 3)</b>	<b>965</b>	<b>21</b>

Pozitivne kursne razlike ostvarene su po osnovu obaveza i potraživanja .

## D23. FINANSIJSKI RASHODI

	Hiljada dinara	
	01.01-31.12. 2011.	01.01-31.12. 2010.
1. Rashodi kamata	3.182	2.553
2. Negativne kursne razlike	480	1.072
3. Rashodi po osnovu efekata valutne klauzule	451	1.765
<b>FINANSIJSKI RASHODI (1 do 3)</b>	<b>4.113</b>	<b>5.390</b>

Rashodi kamata u iznosu od 3.182 hiljade dinara odnose se na obračunate i dospele kamate po kreditima.

Negativne kursne razlike u iznosu od 480 hiljada dinara ostvarene su na obavezama i potraživanjima.

Rashodi po osnovu efekata valutne klauzule u iznosu od 451 hiljade dinara ostvarene su na obavezama po osnovu pozajmica od povezanog pravnog lica "Čar" d.o.o Kragujevac.

## D24. OSTALI PRIHODI

	Hiljada dinara	
	01.01-31.12. 2011.	01.01-31.12. 2010.
1. Dobici od prodaje postrojenja i opreme	355	
2. Viškovi	22	10
3. Prihodi od usklađ. vrednosti potraživanja	244	259
4. Ostali nepomenuti prihodi	9	233
<b>OSTALI PRIHODI (1 do 4)</b>	<b>630</b>	<b>502</b>

Ostali nepomenuti prihodi u iznosu od 9 hiljada dinara odnose se na usaglašavanje sa komitentima.

## D25. OSTALI RASHODI

	Hiljada dinara	
	01.01-31.12. 2011.	01.01-31.12. 2010.
1. Gubici po osnovu rashod. i prodaje postro. i opreme	279	146
2. Manjkovi	47	26
3. Ostali nepomenuti rashodi	994	232
4. Obezvredenje zaliha materijala i robe	3	5
5. Obezvredenje potraživanja	246	353
<b>OSTALI RASHODI (1 do 5)</b>	<b>1.569</b>	<b>762</b>

Ostali nepomenuti rashodi u iznosu od 994 hiljade dinara su troškovi sudskih kazni, prekršaja i drugo.

## D26. POTENCIJALNA SREDSTVA I OBAVEZE

Prema izjavi rukovodstva Duštvo nema materijalno značajnih spooova osim sporova koje vode bivši radnici i iznos nije poznat.

**Hipoteke:** kao u napomeni broj D3 i D13

## D27. FINANSIJSKA STABILNOST

	Hiljada dinara	
	<b>Tekuća godina</b>	<b>Prethodna godina</b>
1. Stalna imovina	73.401	74.870
2. Zalihe i dati avansi	9.249	7.466
3. Stalna sredstva namenjena prodaji i sredstva obustavljenog poslovanja	0	0
<b>I. Dugoročno vezana imovina (1 do 3)</b>	<b>82.650</b>	<b>82.336</b>
4. Kapital umanjen za gubitke do visine kapitala i otkupljene sopstvene akcije	229	10.642
5. Dugoročna rezervisanja	0	0
6. Dugoročne obaveze	50.743	43.187
<b>II. Trajni i dugoročni kapital (4 do 6)</b>	<b>50.972</b>	<b>53.829</b>
<b>Koeficijent finansijske stabilnosti (I/II)</b>	<b>1,62</b>	<b>1,53</b>

Koeficijent finansijske stabilnosti je viši od jedan, dugoročno vezana imovina je veća od trajnog i dugoročnog kapitala u iznosu od 31.678 hiljada dinara, što znači da je u oblasti dugoročnog finansiranja otežano održavanje likvidnosti.



## D28. RIZIK OSTVARENJA FINANSIJSKOG REZULTATA

	Tekuća godina	Hiljada dinara Prethodna godina
1. Poslovni prihodi	32.821	34.869
2. Varijabilni rashodi	25.049	23.330
<b>3. Marža pokrića (1-2)</b>	<b>7.772</b>	<b>11.539</b>
4. Fiksni i pretežno fiksni rashodi	14.153	11.992
5. Neto finansijski rashodi	3.148	5.369
6. Dobitak redovne aktivnosti (3-4-5)	(9.529)	(5.822)
7. Koeficijent marže pokrića (3/1)	0,2368	0,3309
8. Potreban prihod za ostvarenje neutralnog dobitka redovne aktivnosti (4+5)/7	73.064	52.462
9. Iznos ostvarenog poslovnog prihoda iznad potrebnog prihoda za ostvarenje neutralnog dobitka redovne aktivnosti (1-8) ako je 1>8	-	-
10. Stopa elastičnosti ostvarenja neutralnog dobitka redovne aktivnosti 9/1 x 100	-	-
11. Iznos potrebnog poslovnog prihoda za ostvarenje neutralnog dobitka redovne aktivnosti iznad ostvarenog poslovnog prihoda (8-1) ako je 8>1	40.243	17.593
12. Stopa nedostatka poslovnog prihoda za ostvarenje neutralnog dobitka redovne aktivnosti (11/1) x 100	122,61%	50,45%

Potreban prihod za ostvarenje neutralnog dobitka redovne aktivnosti je veći od ostvarenog poslovnog prihoda za 122,615%. Neophodno je da Društvo sačini program za izlazak iz zone poslovanja sa gubitkom.

❖ FINANSIJSKI IZVEŠTAJ JAVNOG DRUŠTVA

**BILANS STANJA NA DAN 31.12.2011. GODINE:**

(u hiljadama RSD)

<b>AKTIVA:</b>	<b>31.12.2011.</b>	<b>31.12.2010.</b>
<b>UKUPNA AKTIVA:</b>	<b>102.445</b>	<b>96.968</b>
Stalna imovina	73.401	74.870
Neplaćeni, upisani kapital		
Goodwill		
Nematerijalna ulaganja	4.259	4.259
Nekretnine, postrojenja, oprema i biološka sredstva	68.747	70.216
Nekretnine postrojenja i oprema	68.747	70.216
Investicione nekretnine		
Biološka sredstva		
Dugoročni finansijski plasmani	395	395
Učešća u kapitalu	35	35
Ostali dugoročni fin. plasmani	360	360
Obrtna imovina	26.171	19.225
Zalihe	9.249	7.466
Stalna sredstva namenjena prodaji i sredstva poslovanja koje se obustavlja		
Kratkoročna potraživanja, plasmani i gotovina	16.922	11.759
Potraživanja	11.074	7.395
Potraživanja za više plaćen porez na dobitak		
Kratkoročni finansijski plasmani	44	78
Gotovinski ekvivalenti i gotovina	482	124
Porez na dodatu vrednost i aktivna vremenska razgraničenja	5.322	4.162
Odložena poreska sredstva	2.873	2.873
Poslovna imovina	102.445	96.968
Gubitak iznad visine kapitala		
Vanbilansna aktiva	523	0

(u hiljadama RSD)

<b>PASIVA:</b>	<b>31.12.2011.</b>	<b>31.12.2010.</b>
<b>UKUPNA PASIVA:</b>	<b>102.445</b>	<b>96.968</b>
Kapital:	229	10.642
Osnovni kapital	20.552	20.552
Neplaćeni upisani kapital		
Rezerve	539	539
Revalorizacione rezerve	53.285	53.285
Nerealizovani dobiti po osnovu hartija od vrednosti		
Nerealizovani gubici po osnovu hartija od vrednosti		
Neraspoređena dobit	109	109
Gubitak	74.256	63.843
Otkupljene sopstvene akcije		
Dugoročna rezervisanja i obaveze	96.440	80.495
Dugoročna rezervisanja		

Dugoročne obaveze	50.743	43.187
Dugoročni krediti	32.954	43.187
Ostale dugoročne obaveze	17.789	
Kratkoročne obaveze	45.697	37.308
Kratkoročne finansijske obaveze	32.291	29.503
Obaveze po osnovu sredstava namenjenih prodaji i sredstava poslovanja koje se obustavlja		
Obaveze iz poslovanja	11.438	4.493
Ostale kratkoročne obaveze	1.868	2.162
Obaveze po osnovu PDV i ostalih javnih prihoda i pasivna vremenska razgraničenja	100	1.150
Obaveze po osnovu poreza na dobitak		
Odložene poreske obaveze	5.776	5.831
Vanbilansna pasiva	523	

### BILANS USPEHA NA DAN 31.12.2011. GODINE:

(u hiljadama RSD)

	31.12.2011.	31.12.2010.
<b>Poslovni prihodi:</b>	32.821	34.869
Prihodi od prodaje	32.682	34.145
Prihodi od aktiviranja učinaka i robe	80	32
Povećanje vrednosti zaliha učinaka		493
Smanjenje vrednosti zaliha učinaka	189	22
Ostali poslovni prihodi	248	221
Finansijski prihodi	965	21
Ostali prihodi	630	502
<b>Poslovni rashodi</b>	39.202	35.322
Nabavna vrednost prodate robe	313	1.019
Troškovi materijala	15.463	15.936
Troškovi zarada i ostali lični rashodi	14.916	12.424
Troškovi amortizacije i rezervisanja	1.673	1.828
Ostali poslovni rashodi	6.837	4.115
Finansijski rashodi	4.113	5.390
Ostali rashodi	1.569	762
<b>DOBITAK (GUBITAK) IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRE OPOREZIVANJA</b>	<b>10.468</b>	<b>6.082</b>
<b>NETO DOBITAK (GUBITAK) POSLOVANJA KOJI SE OBUSTAVLJA</b>		
<b>DOBITAK (GUBITAK) PRE OPOREZIVANJA</b>	<b>10.468</b>	<b>6.082</b>
<b>POREZ NA DOBITAK</b>		
Poreski rashodi perioda		
Odloženi poreski rashod perioda		
Odloženi poreski prihod perioda	55	59
Isplaćena lična primanja poslodavcu		
<b>NETO DOBITAK (GUBITAK):</b>	<b>10.413</b>	<b>6.023</b>
Neto dobitak koji pripada manjinskim ulagačima		
Neto dobitak koji pripada vlasnicima matičnog pravnog lica		
<b>ZARADA PO AKCIJI</b>		
1. Osnovna zarada		

2. Umanjena zarada po akciji

## IZVEŠTAJ O TOKOVIMA GOTOVINE:

(u hiljadama RSD)

	31.12.2011.	31.12.2010.
<b>TOKOVI GOTOVINE IZ POSLOVNIH AKTIVNOSTI</b>		
<b>Prilivi gotovine iz poslovnih aktivnosti</b>	<b>62.021</b>	<b>37.104</b>
Prodaja i primljeni avansi	61.811	36.889
Primljene kamate iz poslovnih aktivnosti		
Ostali prilivi iz redovnog poslovanja	210	215
<b>Odlivi gotovine iz poslovnih aktivnosti</b>	<b>61.663</b>	<b>37.125</b>
Isplate dobavljačima i dati avansi	37.316	19.964
Zarade, naknade zarada i ostali lični rashodi	16.739	11.832
Plaćene kamate	3.182	2.356
Porez na dobitak		
Plaćanja na osnovu ostalih javnih prihoda	4.426	2.973
<b>Neto priliv gotovine iz poslovnih aktivnosti</b>	<b>358</b>	<b>0</b>
<b>Neto odliv gotovine iz poslovnih aktivnosti</b>	<b>0</b>	<b>21</b>
<b>TOKOVI GOTOVINE IZ AKTIVNOSTI INVESTIRANJA</b>		
<b>Prilivi gotovine iz aktivnosti investiranja</b>		
Prodaja akcija i udela (neto prilivi)		
Prodaja nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja, opreme i bioloških sredstava		
Ostali finansijski plasmani (neto prilivi)		
Primljene kamate i aktivnosti investiranja		
Primljene dividende		
<b>Odlivi gotovine iz aktivnosti investiranja</b>		
Kupovina akcija i udela (neto odlivi)		
Kupovina nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja, opreme i bioloških sredstava		
Ostali finansijski rashodi		
<b>Neto prilivi gotovine iz aktivnosti investiranja</b>		
<b>Neto odlivi gotovine iz iz aktivnosti investiranja</b>		
<b>TOKOVI GOTOVINE IZ AKTIVNOSTI FINANSIRANJA</b>		
<b>Prilivi gotovine iz aktivnosti finansiranja</b>		
Uvećanje osnovnog kapitala		
Dugoročni i kratkoročni krediti (neto prilivi)		
Ostale dugoročne i kratkoročne obaveze		
<b>Odlivi gotovine iz aktivnosti finansiranja</b>		
Otkup sopstvenih akcija i udela		
Dugoročni i kratkoročni krediti i ostale obaveze		
Finansijski lizing		
Isplaćene dividende		
<b>Neto priliv gotovine iz aktivnosti finansiranja</b>		
<b>Neto odliv gotovine iz aktivnosti finansiranja</b>		
<b>SVEGA PRILIVI GOTOVINE</b>	<b>62.021</b>	<b>37.104</b>
<b>SVEGA ODLIVI GOTOVINE</b>	<b>61.663</b>	<b>37.125</b>

<b>NETO PRILIV GOTOVINE</b>	<b>358</b>	<b>0</b>
<b>NETO ODLIV GOTOVINE</b>	<b>0</b>	<b>21</b>
<b>Gotovina na početku obračunskog perioda</b>	<b>124</b>	<b>145</b>
Pozitivne kursne razlike po osnovu preračuna gotovine		
Negativne kursne razlike po osnovu preračuna gotovine		
<b>Gotovina na kraju obračunskog perioda</b>	<b>482</b>	<b>124</b>

## IZVEŠTAJ O PROMENAMA NA KAPITALU:

(u hiljadama RSD)

POZICIJA	Osnovni kapital	Ostali kapital	Neuplaćeni upisani kapital	Emisiona premija	Rezerve	Revalorizacione rezerve	Nerealizovani dobiti po osnovu HoV
<b>Stanje na 01.01. prethodne godine</b>	<b>20.147</b>	<b>405</b>			<b>539</b>	<b>53.285</b>	
Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u prethodnoj godini - povećanje							
Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje							
<b>Korigovano početno stanje na dan 01.01. prethodne godine</b>	<b>20.147</b>	<b>405</b>			<b>539</b>	<b>53.285</b>	
Ukupna povećanja u prethodnoj godini							
Ukupna smanjenja u prethodnoj godini							
<b>Stanje na dan 31.12 prethodne godine</b>	<b>20.147</b>	<b>405</b>			<b>539</b>	<b>53.285</b>	
Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u tekućoj godini - povećanje							
Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u tekućoj godini - smanjenje							
<b>Korigovano početno stanje na dan 01.01. tekuće godine</b>	<b>20.147</b>	<b>405</b>			<b>539</b>	<b>53.285</b>	
Ukupna povećanja u tekućoj godini							
Ukupna smanjenja u tekućoj godini							
<b>Stanje na dan 31.12 tekuće godine</b>	<b>20.147</b>	<b>405</b>			<b>539</b>	<b>53.285</b>	

POZICIJA	Nerealizovani gubici po osnovu HoV	Neraspoređeni dobitak	Gubitak do visine kapitala	Otkupljene sopstvene akcije	Ukupno	Gubitak iznad visine kapitala
<b>Stanje na 01.01. prethodne godine</b>		<b>109</b>	<b>57.820</b>		<b>16.665</b>	
Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u prethodnoj godini - povećanje						
Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje						
<b>Korigovano početno stanje na dan 01.01. prethodne godine</b>		<b>109</b>	<b>57.820</b>		<b>16.665</b>	
Ukupna povećanja u prethodnoj godini			6.023		<b>6.023</b>	
Ukupna smanjenja u prethodnoj godini						
<b>Stanje na dan 31.12 prethodne godine</b>		<b>109</b>	<b>63.843</b>		<b>10.642</b>	
Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u tekućoj godini - povećanje						
Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u tekućoj godini - smanjenje						
<b>Korigovano početno stanje na dan 01.01. tekuće godine</b>		<b>109</b>	<b>63.843</b>		<b>10.642</b>	
Ukupna povećanja u tekućoj godini			10.413		<b>10.413</b>	
Ukupna smanjenja u tekućoj godini						
<b>Stanje na dan 31.12 tekuće godine</b>		<b>109</b>	<b>74.256</b>		<b>229</b>	

## ❖ IZVEŠTAJ O POSLOVANJU

### 1. Verodostojan prikaz razvoja i rezultata poslovanja društva, a naročito finansijsko stanje u kome se ono nalazi, kao i podaci relevantni za procenu stanja imovine društva:

#### 1.1. Prikaz razvoja poslovanja društva:

U prvoj polovini godine društvo je bilo pred stečajnim postupkom, dolaskom Becchhis Osiride stanje se vidno popravilo tako da je Društvo na kraju 2011. godine ima pomak u proizvodnji.

#### 1.2. Prikaz rezultata poslovanja društva:

U 2011. godine društvo je poslovalo sa gubitkom od 10.413.000,00 RSD

(000 din.)	2011.	2010.	Index 2011/2010
<b>UKUPAN PRIHOD</b>	34.416	35.392	0.97
<b>UKUPAN RASHOD</b>	44.884	41.474	1.08
<b>BTO DOBITAK</b>			
<b>BTO GUBITAK</b>			

#### 1.3. Finansijsko stanje u kome se društvo nalazi:

Neto kapital Azme nakon gubitka 2011. godine iznosi 229.000,00 RSD.

##### 1.3.1. STEPEN ZADUŽENOSTI

	2011.	2010.
kratkoročne obaveze+dugoročne obaveze/poslovna pasiva	102.445	96.968

##### 1.3.2. I STEPEN LIKVIDNOSTI

	2011.	2010.
gotovina i gotovinski ekvivalenti/kratkoročne obaveze	482	124

##### 1.3.3. II STEPEN LIKVIDNOSTI

	2011.	2010.
obrtna imovina - zalihe/kratkoročne obaveze	26.171	19.225

##### 1.3.4. NETO OBRTNI KAPITAL

	2011.	2010.
obrtna imovina - kratkoročne obaveze (u 000 din.)	16.922	11.759

#### 1.4. Podaci o relevantnim podacima za procenu stanja imovine društva:

Imovina, fabrike i zemljišta:		
Naziv fabrike	Lokacija	Površina proizvodnja
Poslovno proizvodna zgrada	Kragujevac	3.227 m2
Magacinski prostor	Kragujevac	1.259 m2
Prodavnica	Kragujevac	304 m2
Poljoprivredno zemljište	Kragujevac	1.6 ha

Hipoteka I reda na poslovno prodajnom prostoru u vlasništvu Društva upisana je u listu nepokretnosti broj 10850 KO Kragujevac u korist poverioca Pro-Credit banka ad Beograd radi obezbeđenja potraživanja po osnovu kredita od strane dužnika AZMA a.d. Kragujevac u iznosu od 500.000 EUR.

##### 1.4.1. STALNA IMOVINA

(000 din.)	2011.	2010.	Index 2011/2010
Nepokretnosti, postrojenja i oprema	73.006	74.475	0.98
Dugoročni finansijski plasmani	395	395	
<b>UKUPNO STALNA IMOVINA</b>	<b>73.401</b>	<b>74.870</b>	<b>0.98</b>

##### 1.4.2. POSLOVNA IMOVINA

(000 din.)	2011.	2010.	Index 2011/2010
<b>Stalna imovina</b>	<b>73.401</b>	<b>74.870</b>	<b>0.98</b>
<b>Obrtna imovina</b>	<b>26.171</b>	<b>19.225</b>	<b>1.36</b>
1) zalihe	9.249	7.466	1.24
2) potraživanja	11.074	7.395	1.50
3) potr.za više pl. porez na dobit			
4) kratk. finans. plasmani	44	78	0.56
5) gotovina i got. ekvivalenti	482	124	3.89
	5.322	4.162	1.28
<b>UKUPNO POSLOVNA IMOVINA</b>	<b>2.873</b>	<b>2.873</b>	
	102.445	96.968	1.06



### 1.4.3. KAPITAL

(000 din.)	2011.	2010.	Index 2011/2010
Osnovni kapital	20.552	20.552	
Rezerve	539	539	
Revalorizacione rezerve	53.285	53.285	
Neraspoređena dobit	109	109	
Gubitak	74.256	63.843	1.16
Otkupljene sopstvene akcije			
<b>UKUPNI KAPITAL</b>	<b>229</b>	<b>10.642</b>	<b>0.02</b>

## 2. Opis očekivanog razvoja društva u narednom periodu, promena u poslovnim politikama društva, kao i glavnih rizika i pretnji kojima je poslovanje društva izloženo:

### 2.1. Opis očekivanog razvoja društva u narednom periodu:

Očekuje se investiranje u građevinske objekte i opremu. Očekuje se povećanje proizvodnje koja će zadovoljiti potrebe FIAT-au najvećoj meri.

### 2.2. Opis promena u poslovnim politikama društva:

Sa FIAT-om se ugovara dugoročna saradnja za proizvodnju delova u Srbiji i u drugim FIAT-ovim fabrikama. Već su ugovorene višegodišnje isporuke delova u industriji bele tehnike i mašingradnje. Ponovno uvođenje ISO standarda za proizvodnju i razvoj i za bezbednost proizvoda.

### 2.3. Opis glavnih rizika i pretnji kojima je poslovanje društva izloženo:

Duže trajanje svetske ekonomske krize, nestabilnost domaće valute, povećanje PDV-a a i moguća privredna stagnacija u Republici Srbiji nakon političkih izbora na svim nivoima.

## 3. Svi važniji poslovni događaji koji su nastupili nakon protoka poslovne godine za koju se izveštaj priprema:

Preduzeće Azma AD očekuje pripajanje Preduzeću Becchis Osiride DOO Beograd.

## 4. Svi značajniji poslovi sa povezanim licima:

Proizvodnja delova za automobile i traktore.

## 5. Aktivnosti društva na polju istraživanja i razvoja:

Razvoj novih programa u sveri zvučnih izolacija sa mogućnošću primene, osim u auto i mašinskoj industriji, i drugim oblastima privrede, pre svega na zaštiti zivotne sredine.

### ❖ SOPSTVENE AKCIJE DRUŠTVA

Društvo nema sopstvenih akcija.

### ❖ IZJAVA ODGOVORNIH LICA

Izjavljujem da je, prema sopstvenom najboljem saznanju, godišnji finansijski izveštaj sastavljen uz primenu odgovarajućih međunarodnih standarda finansijskog izveštavanja i da daje istinite i objektivne podatke o imovini, obavezama, finansijskom položaju i poslovanju, dobicima i gubicima, tokovima gotovine i promenama na kapitalu javnog društva, uključujući i njegova društva koja su uključena u konsolidovane izveštaje.

Petar Ćićarić, direktor

---

Azma a.d. Kragujevac

### ❖ IZJAVA OVLAŠĆENOG LICA

Izjavljujem da je, prema sopstvenom najboljem saznanju, godišnji finansijski izveštaj sastavljen uz primenu odgovarajućih međunarodnih standarda finansijskog izveštavanja i da daje istinite i objektivne podatke o imovini, obavezama, finansijskom položaju i poslovanju, dobicima i gubicima, tokovima gotovine i promenama na kapitalu javnog društva, uključujući i njegova društva koja su uključena u konsolidovane izveštaje.

Petar Ćićarić, direktor

---

Azma a.d. Kragujevac

### NAPOMENA:

Odluka o usvajanju godišnjih finansijskih izveštaja, revizija i odluka o usvajanju izveštaja o reviziji, odluka o usvajanju izveštaja o poslovanju, nisu revidirane na skupštini akcionara. Po njihovom usvajanju biće objavljeni navedeni podaci.